



ENCUESTA
EUROPA VISTA DESDE
ESPAÑA Y FRANCIA

Patrocinada por:



BNP PARIBAS

econocom



RED
ELÉCTRICA
DE ESPAÑA

INDICE

Introducción.....	2
Ficha técnica	3
1. Identidades colectivas	4
2. Las actitudes hacia la UE.....	5
3. Los objetivos, el futuro y los problemas de la UE.....	16
4. El Brexit.....	23
5. Los aliados y los poderosos en la Unión Europea	26
6. Actitudes ante la globalización.....	29
7. Actitudes hacia la inmigración y el refugio.....	37
8. La cooperación entre España y Francia.....	39
9. Valores compartidos y actitud hacia el desarrollo científico y tecnológico ..	43
Conclusiones.....	45

Introducción

Lo que se presenta aquí es el resultado de un estudio realizado mediante la colaboración entre Diálogo, Asociación de Amistad Hispano-Francesa, y el Real Instituto Elcano. Esta es la tercera ocasión en que ambas entidades cooperan para profundizar en el conocimiento de las opiniones públicas en ambos países, tras la encuesta realizada en 2008 sobre la imagen de Francia en España, y la de 2014 sobre las imágenes mutuas. En esta ocasión, utilizando de nuevo la técnica de encuesta, se indaga sobre las posiciones de franceses y españoles ante la realidad económica, jurídica y política que más los une, la común pertenencia a la Unión Europea.

Se examinan aquí las similitudes y diferencias entre españoles y franceses en relación con los siguientes temas:

- Identificación con Europa
- Valoración del impacto de la UE en su país
- Confianza en las instituciones nacionales y europeas
- Actitud hacia el euro
- Percepción de problemas, desafíos y objetivos de la UE
- Percepción sobre países más influyentes y aliados preferidos
- Principales logros de la UE y desventajas de pertenecer a ella
- Actitud hacia la europeización de ciertas políticas
- Actitud hacia el aumento del gasto en defensa en Europa
- Opiniones sobre la globalización y sus diferentes impactos
- Opiniones sobre la llegada de inmigrantes y refugiados
- Percepción sobre las relaciones mutuas y la cooperación entre Francia y España
- Percepción de valores compartidos entre españoles y franceses y actitud hacia el avance tecnológico

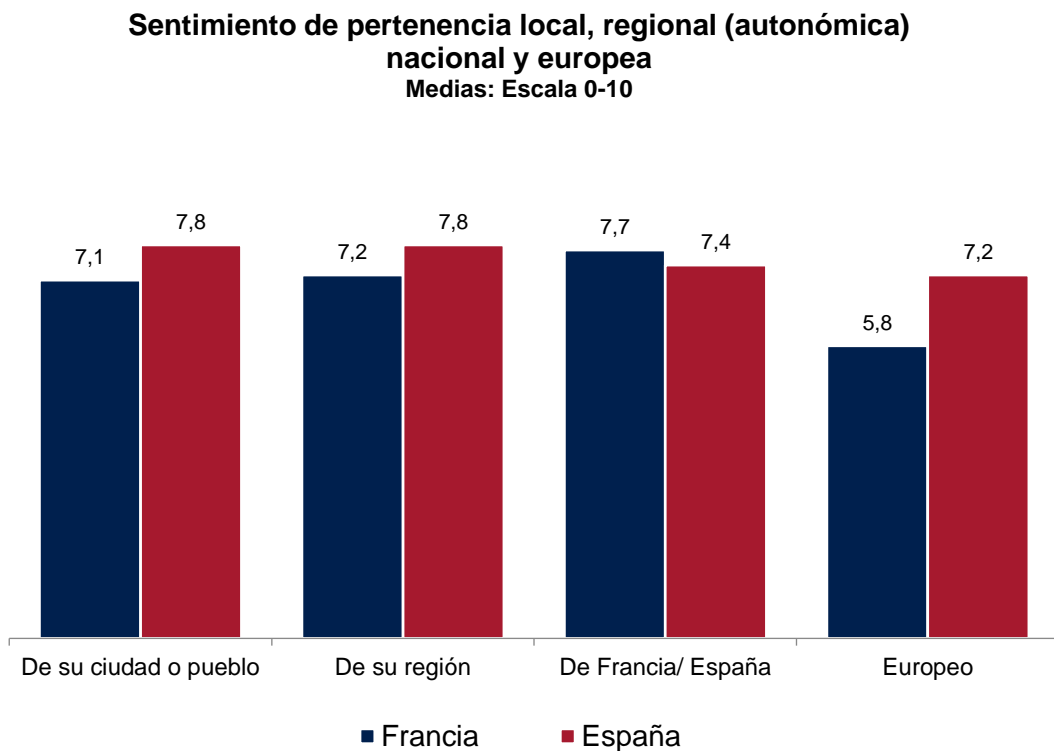
Ficha técnica

- **Universo:** Individuos residentes en Francia y España de 18 y más años.
- **Muestreo:** Estratificado por Región en el caso de Francia y por Comunidad Autónoma en España, con aplicación de cuotas de sexo y edad proporcionales a la distribución de la población en cada uno de los estratos.
- **Tamaño muestral:** 1.000 entrevistas en Francia y 1.000 en España.
- **Tipo de entrevista:** Entrevistas on line a una muestra panelizada de ciudadanos de cada país.
- **Error de muestreo:** Para los datos globales de cada país y bajo el supuesto de un muestreo aleatorio simple y un margen de confianza del 95,5%, se sitúa en un +/-3,2%.
- **Fechas del trabajo de campo:** El trabajo de campo se inició el 23 de febrero en España y el 27 de este mes en Francia. En ambos países finalizó el 15 de marzo.
- **Trabajo de campo y tabulación de los datos:** Realizados por Toluna.

1. Identidades colectivas

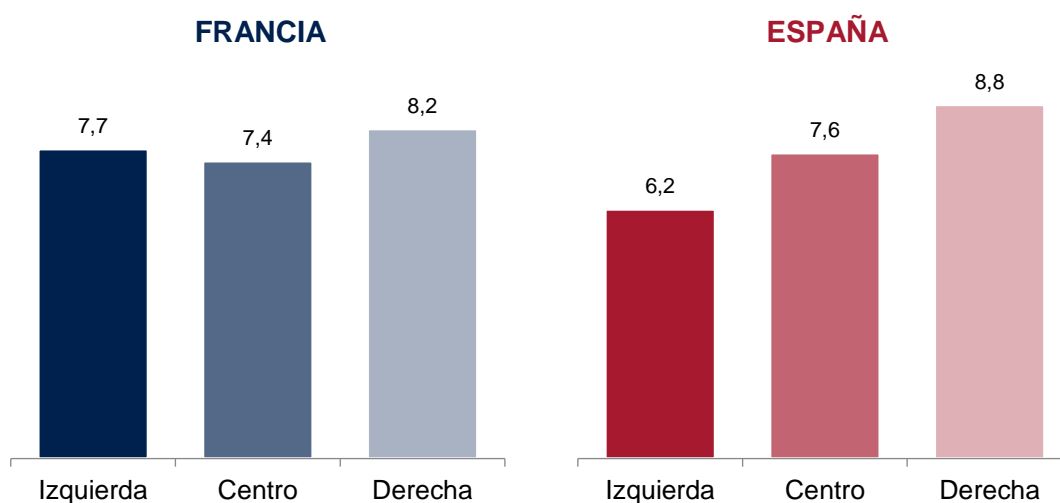
Franceses y españoles tienen diferentes identidades colectivas: mientras que los españoles se sienten sobre todo de su región y su ciudad, los franceses se identifican en primer lugar con el conjunto de su nación. La identidad nacional española es algo más débil que la francesa y está más polarizada (con una minoría que no se siente nada española y más de un tercio que se siente muy español), pero la principal diferencia es la fuerza de la identidad europea en España en comparación con la relativa debilidad de esta identidad en Francia.

¿Me puede decir, de 0 a 10, hasta qué punto se siente usted...

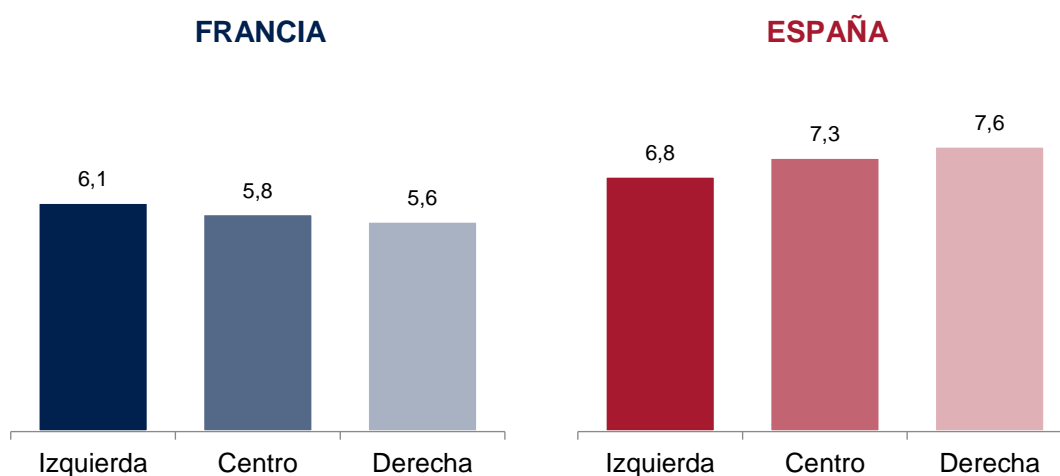


La variable ideológica opera de forma diferente en España y en Francia. En ambos países la izquierda se siente menos identificada con la nación que la derecha, pero esta relación no funciona cuando se trata de Europa: en España el desapego hacia Europa es una actitud que tiene más eco en la izquierda mientras que en Francia se concentra en la derecha. También en este aspecto la opinión pública española está más polarizada que la francesa, con una mayor diferencia entre las actitudes de la izquierda y la derecha. Conviene recordar que Francia tiene una posición ideológica que en su media es más de derechas que la española (5,2 frente a 4,6 en la escala que va de 0, extrema izquierda, a 10, extrema derecha).

Sentimiento de pertenencia nacional, por ideología



Sentimiento de pertenencia europea, por ideología



2. Las actitudes hacia la UE

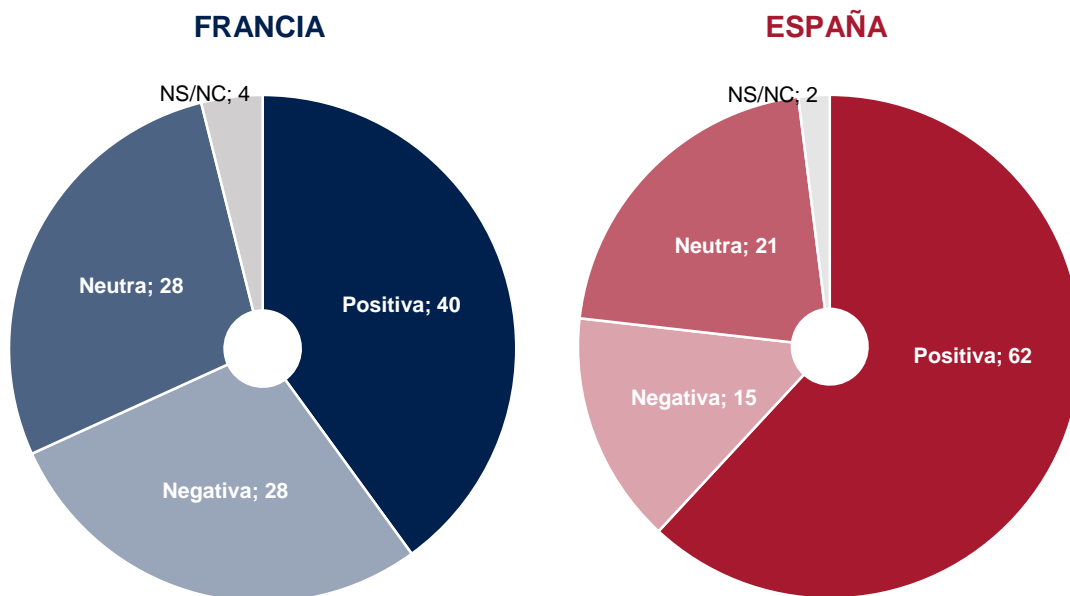
Tanto en Francia como en España los que mantienen posiciones negativas hacia la UE son una minoría, del 28% en Francia y del 15% en España.

Sin embargo, el entusiasmo europeísta de los españoles es uno de los mayores de la UE, como ya se ha señalado en numerosos estudios y avalado por muchas encuestas, entre ellas el Eurobarómetro. En esta, de nuevo, se muestra esa diferencia: el 62% de los españoles hace una valoración globalmente positiva de la pertenencia de su país a la UE, frente al 40% de los franceses. Quizá porque la inmensa mayoría de los franceses ha llegado a la edad adulta en una Francia ya integrada en la UE, no aprecian, como sí

lo hacen los españoles, la diferencia entre la España anterior y posterior a la entrada en la Unión.

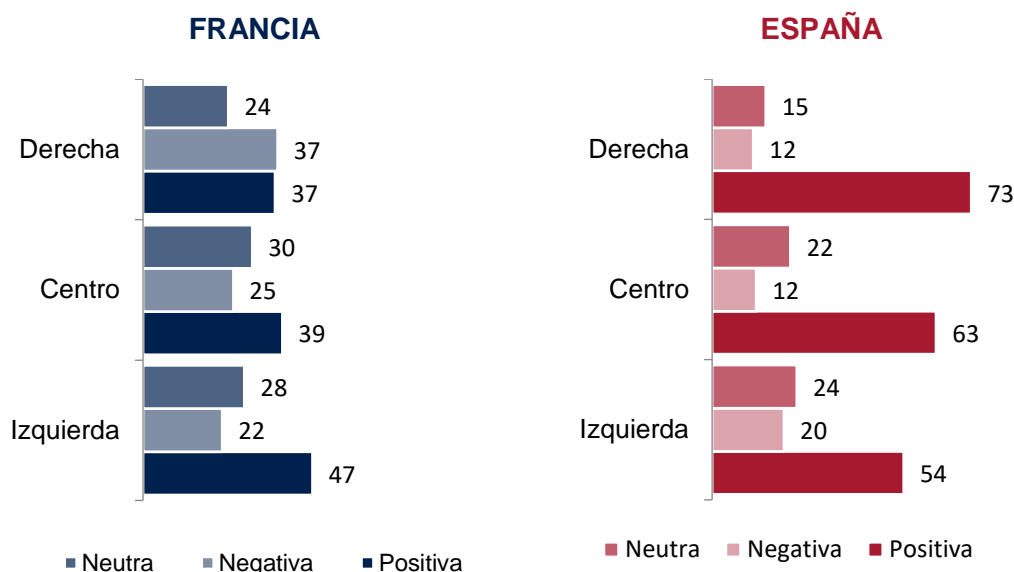
¿Diría usted que la pertenencia de Francia/España a la Unión Europea, en términos generales, es positiva o negativa para su país?

Valoración de la pertenencia de Francia y España a la Unión Europea



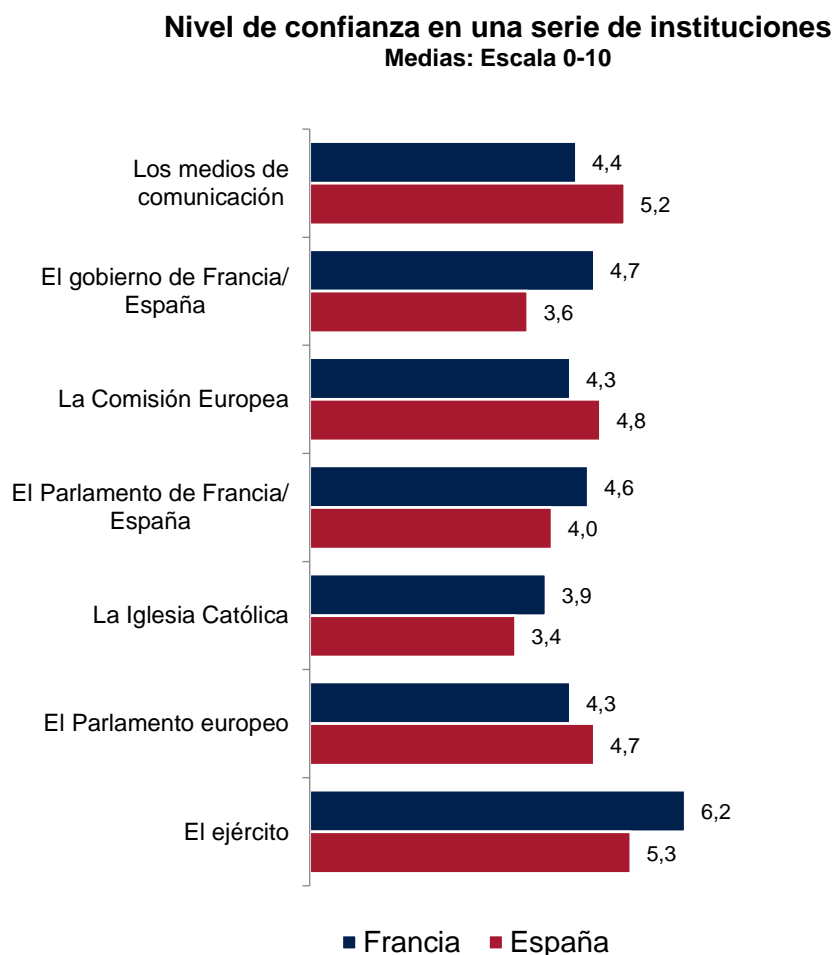
La variable ideológica juega en sentido contrario en España y Francia: en España es la izquierda la menos satisfecha con la UE, mientras que en Francia éste es un rasgo más frecuente entre la derecha.

Valoración de la pertenencia de Francia y España a la Unión Europea, por ideología



De hecho, las instituciones europeas gozan de mayor prestigio que las nacionales en España, al contrario de lo que ocurre en Francia. Mientras que en Francia la UE es presentada por algunas fuerzas políticas como responsable de diferentes problemas del país, en España no existen fuerzas políticas relevantes con posiciones antieuropeístas y la UE sigue viéndose por muchos como una tabla salvadora que libra al país de sus propios males. Los franceses confían más en su propio gobierno y en su Parlamento que en la Comisión Europea o el Parlamento europeo, al contrario de lo que hacen los españoles, cuya confianza en las instituciones políticas propias es muy baja, entre las menores en la Unión Europea.

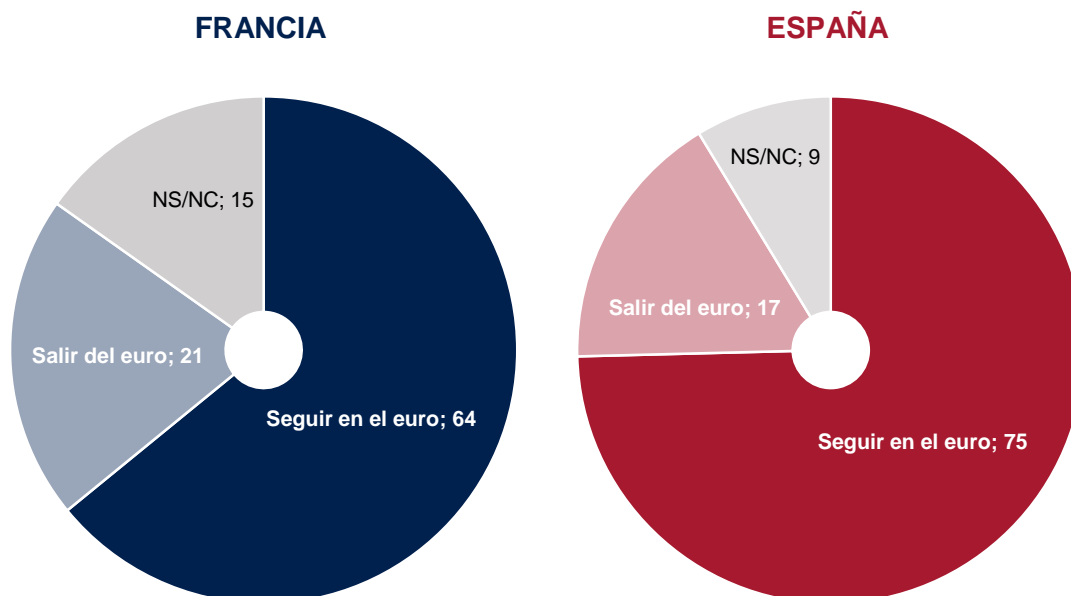
En una escala de 0 a 10, ¿qué grado de confianza tiene usted en las siguientes instituciones?



Una de las principales señas de identidad europeas, el euro, es apoyada por la mayoría de los franceses, un 64%, y disfruta aún de mayor prestigio en España. Tres cuartas partes de los españoles, el 75%, son favorables a seguir en el euro.

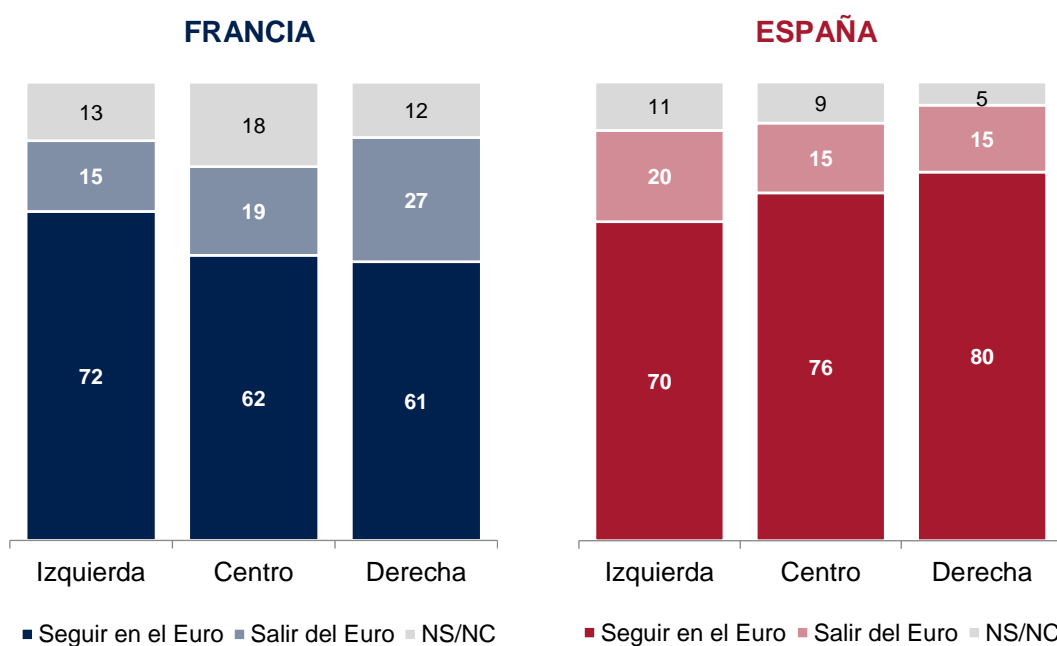
En su opinión, ¿qué sería mejor para Francia/España?

Salida vs. permanencia del Euro



De nuevo en este aspecto se aprecia cómo la ideología política actúa de forma contraria en ambos países en lo que respecta a Europa. En Francia son, sobre todo, los individuos de derecha los que están a favor de salir del euro, mientras que en España esta posición es más frecuente (aunque minoritaria) en la izquierda.

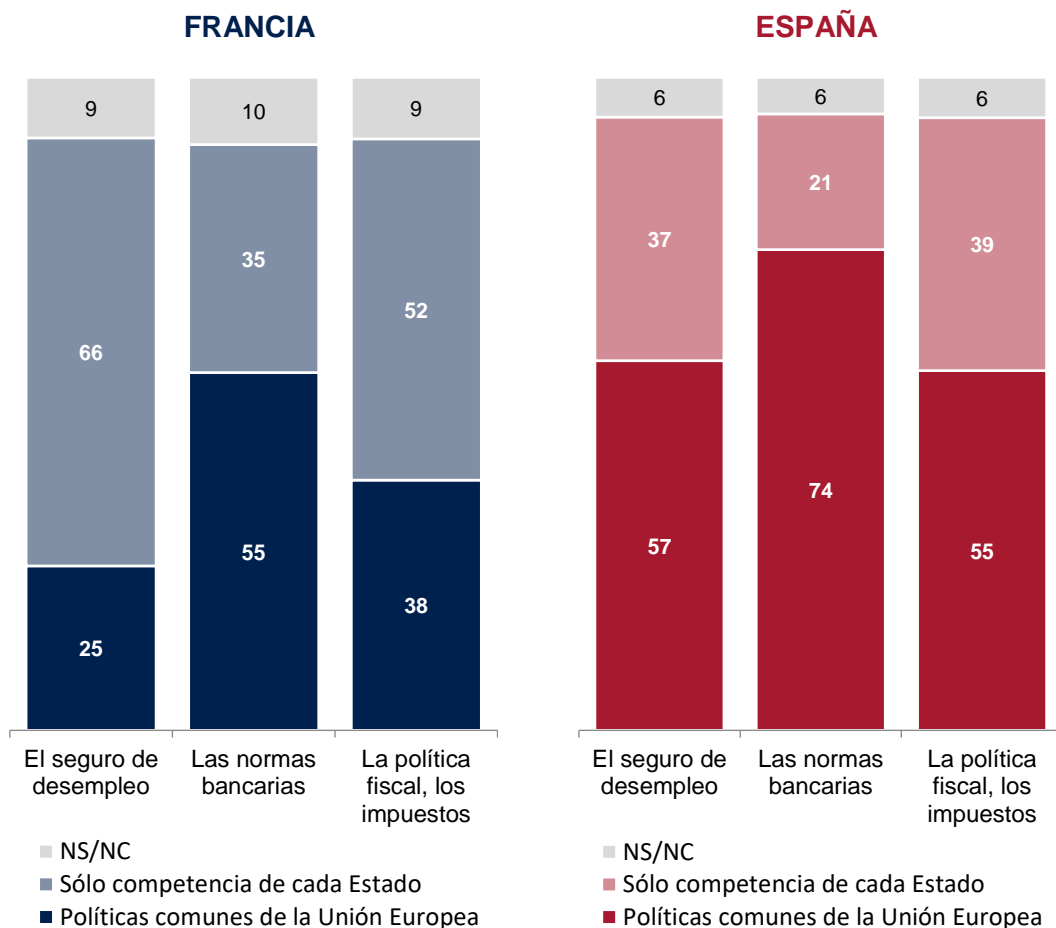
Salida vs. permanencia del Euro



Franceses y españoles mantienen actitudes alejadas en lo que respecta a la posibilidad de avanzar hacia una mayor comunitarización de las políticas económicas y sociales. La mayoría de los españoles, en su confianza en la UE, están a favor de que se europeícen la política fiscal y el seguro de desempleo, mientras que los franceses están claramente en contra en ambos casos. Respecto a las normas bancarias, la mayoría en España y en Francia están a favor de que sean europeas, pero esa mayoría es mayor en España.

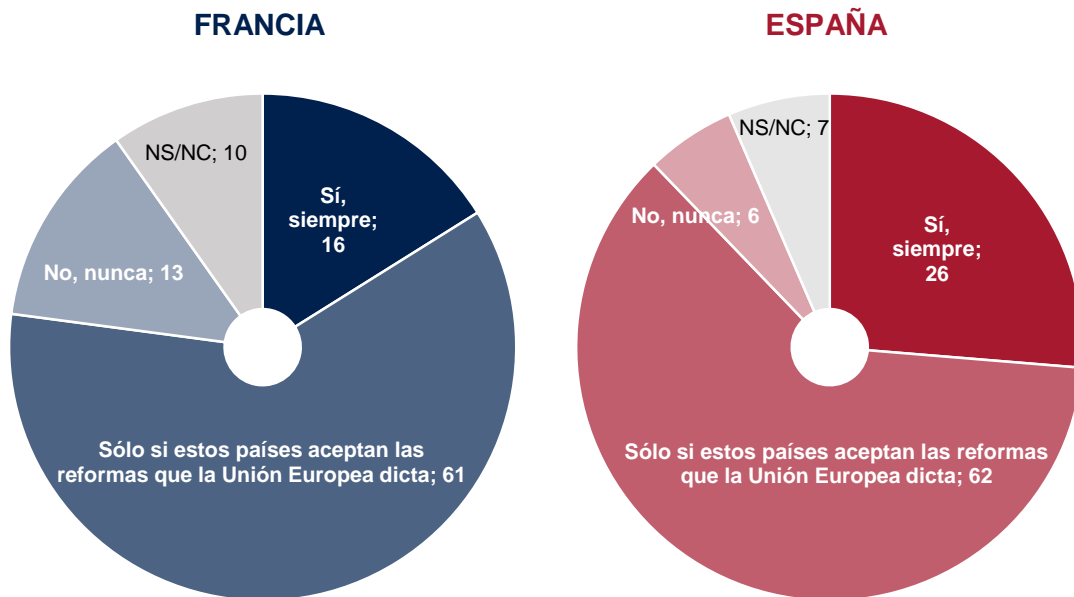
¿Cree usted que en estos temas deberían existir políticas comunes de la Unión Europea o que deberían ser sólo competencia de cada Estado?

Políticas comunes vs. competencia de cada Estado, para determinados temas



En cuanto a los rescates de países en crisis, la posición mayoritaria en ambos casos es idéntica: el 61% de los franceses y el 62% de los españoles consideran que la UE debe dedicar fondos a esos países sólo si aceptan realizar las reformas que la UE dicte. Sin embargo, un 26% de los españoles, frente a sólo un 16% de los franceses, cree que esa ayuda debe producirse en cualquier caso.

¿Cree usted que la Unión Europea debe dedicar dinero al rescate de países de la Unión que se encuentren en una crisis económica grave?



El cuestionario ha indagado también sobre otro elemento importante de las políticas europeas, el fomento de las interconexiones de energía entre los Estados. Sólo una minoría de los entrevistados (el 30% de los españoles y el 24% de los franceses) sabe qué son esas interconexiones, aunque ese conocimiento es a menudo muy vago e impreciso.

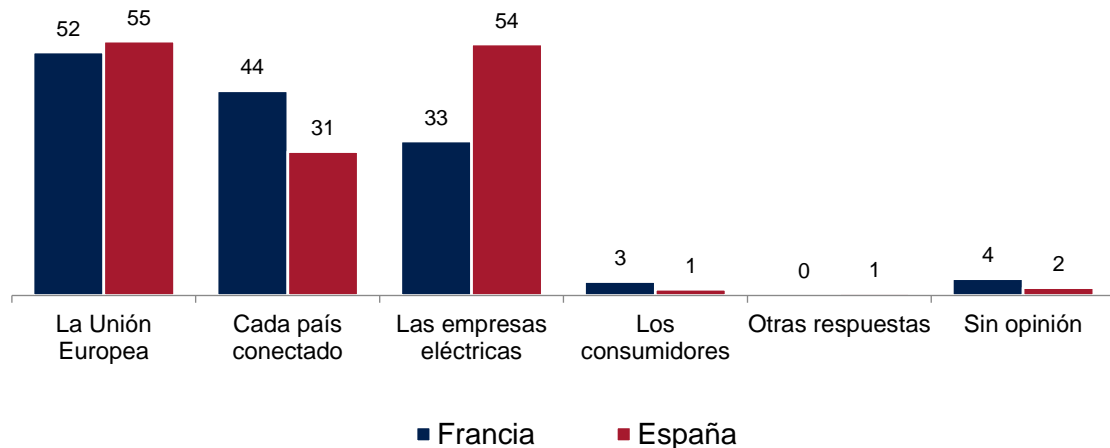
Preguntados sobre las ventajas de las interconexiones eléctricas entre los Estados, en pregunta abierta a los que dicen saber qué son esas conexiones, las escasas respuestas recibidas hacen mención a los menores costes, la mayor competencia y mayor eficiencia del sistema eléctrico, la mayor seguridad energética (garantía del suministro) y la compensación de los déficits y superávits energéticos de cada país.

Por otra parte, sólo un 30% de los franceses y un 26% de los españoles sabe que la Unión Europea está intentando crear un mercado común de la energía y muy pocos contestan a la pregunta sobre las ventajas y las desventajas que la existencia de un mercado europeo de la energía podría tener para su país. Respecto a quién debería costear la realización de las interconexiones entre Estados europeos, las opiniones son algo diferentes en ambos países, con un mayor énfasis en las empresas eléctricas en el caso de España o en cada país conectado en el caso de los entrevistados en Francia. En ambos países la mitad de los entrevistados cree que la Unión Europea debe sufragar este coste.

¿Quién cree que debería pagar para construir las conexiones eléctricas entre los países europeos? (Dos respuestas como máximo)

Quién debería financiar el coste de las intercomunicaciones entre los países europeos. Dos respuestas posibles.

Base: 469 personas (Francia) 522 personas (España)



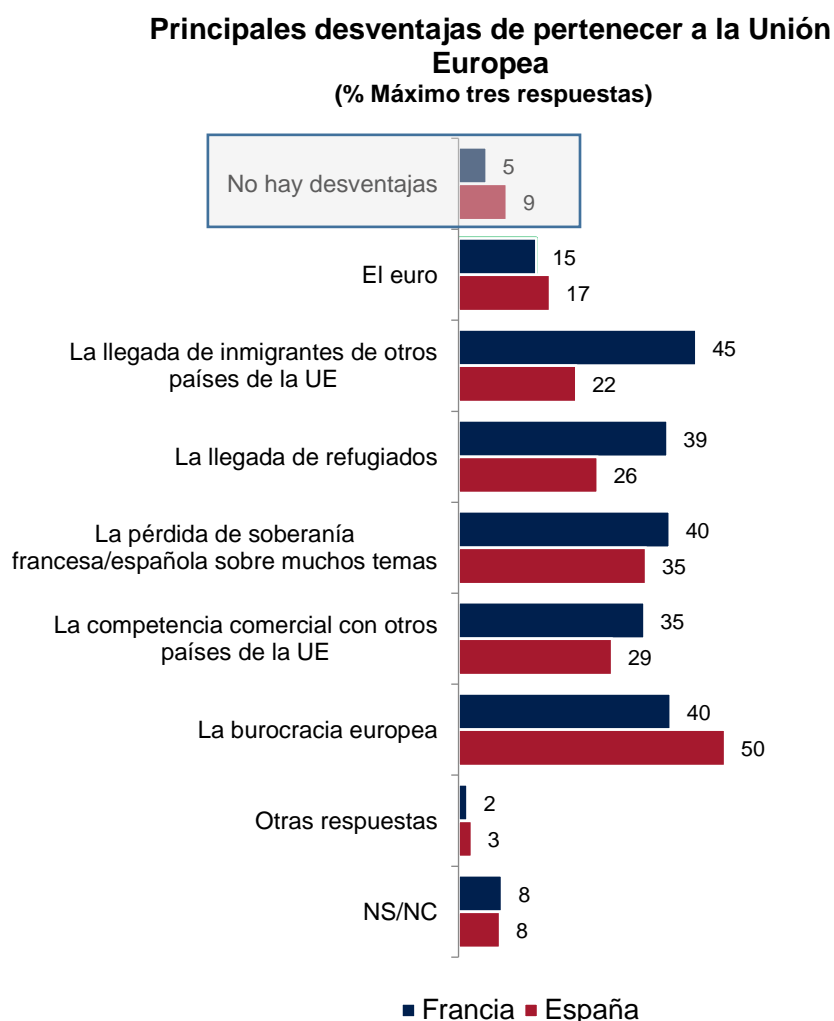
La historia, el desigual nivel de riqueza y el impacto de la crisis económica más reciente explican las diferentes respuestas de franceses y españoles a la pregunta sobre los principales logros de la Unión Europea. Para los franceses, cuyo país ha estado sumido en guerras contra otros Estados europeos en múltiples ocasiones, algunas relativamente recientes, la paz es la principal aportación de la Unión Europea, seguida por la posibilidad de viajar libremente por Europa y por el euro. Sin embargo, en España, que no ha participado en ninguna de las dos guerras mundiales, y que, salvo por la invasión francesa, no se ha visto involucrada en guerras en Europa desde el siglo XVI, la paz es secundaria frente a otros logros de la Unión, el principal de los cuales es la posibilidad de vivir y trabajar en otro Estado, seguido por la libertad de movimiento y el euro. Las ayudas regionales, de las que España se ha beneficiado en gran medida durante varias décadas, son, lógicamente, mucho más apreciadas en España que en Francia. Las ayudas de la Política Agraria Común, de las que Francia y España son grandes beneficiarias, ocupa un lugar secundario entre las respuestas, un resultado del pequeño peso de la población agraria en ambos países.

¿Cuáles cree usted que son los principales logros de la Unión Europea?



En cuanto a las desventajas de pertenecer a la Unión Europea, destaca la diferencia entre españoles y franceses respecto al peso que dan a la llegada de inmigrantes y refugiados como consecuencia negativa de la participación en la UE: los franceses subrayan estos elementos como inconvenientes mientras que aparecen como secundarios para los españoles. Los españoles escogen sobre todo (50%) una respuesta genérica (la burocracia europea) que no denota ningún resultado político específico y que refleja más bien un eco de noticias recibidas, ya que la inmensa mayoría de los ciudadanos no ha tenido ningún contacto directo con la administración europea, mientras que los franceses están expresando una queja ante un resultado que les desagrada. En conjunto, los franceses están más preocupados que los españoles por el impacto de la UE no sólo sobre la movilidad de los demás (inmigración y refugio), sino también por la competencia comercial con otros países de la UE y por la pérdida de soberanía nacional.

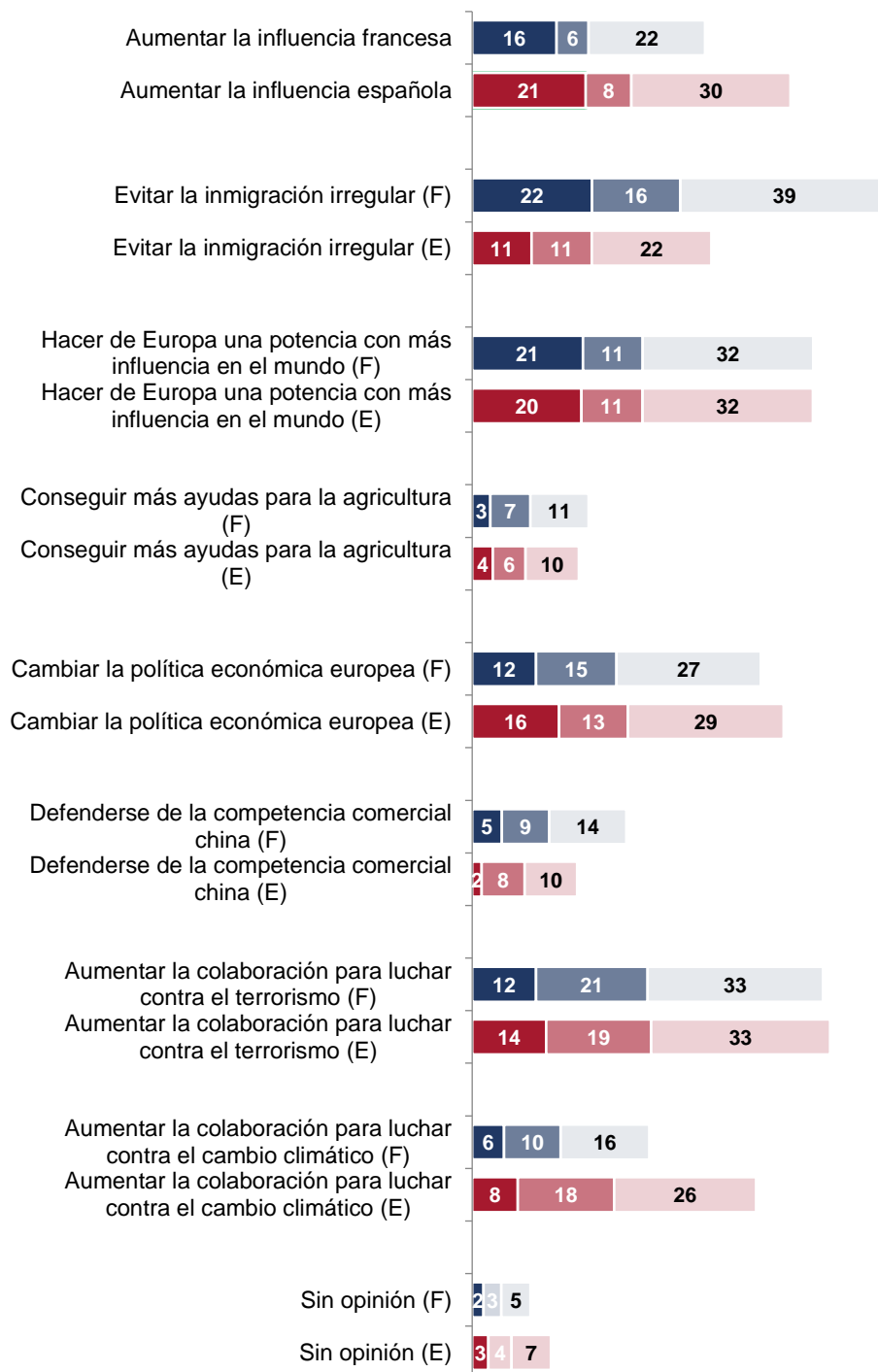
¿Cuáles diría usted que son las principales desventajas de pertenecer a la Unión Europea?



En coherencia con esta preocupación por la inmigración, evitar la inmigración irregular es la respuesta más frecuente entre los franceses a la pregunta sobre cuál debe ser el principal objetivo de su país en relación con la Unión Europea, mientras que en el caso de los españoles la primera prioridad es aumentar la influencia española en la UE. En ambos casos “Hacer de Europa una potencia con más influencia en el mundo” es la segunda respuesta más elegida. Aumentar la colaboración dentro de la UE en la lucha contra el terrorismo es el objetivo más mencionado en España y en Francia como segunda prioridad en la relación de ambos países con la UE.

¿Cuál cree usted que debería ser el principal objetivo de Francia/España en su relación con la Unión Europea? ¿Y el segundo más importante?

Objetivos principales de Francia/España respecto a la Unión Europea (Primero y segundo lugar)

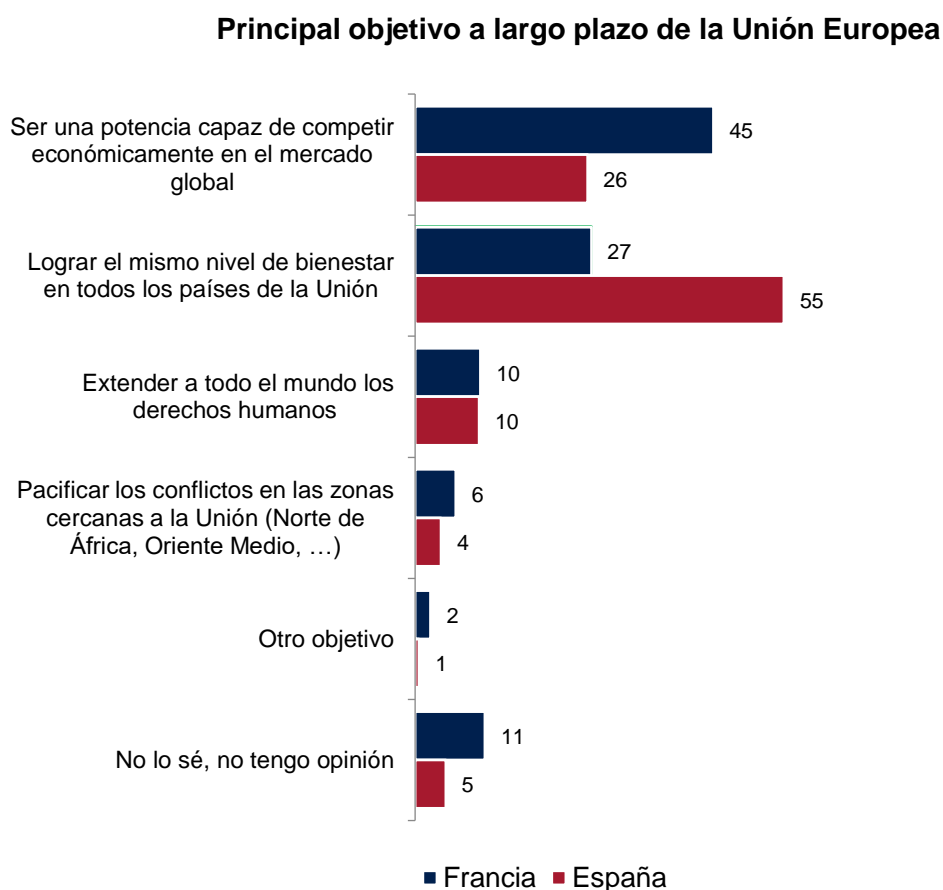


Primero Segundo TOTAL (Primero + segundo)

3. Los objetivos, el futuro y los problemas de la UE

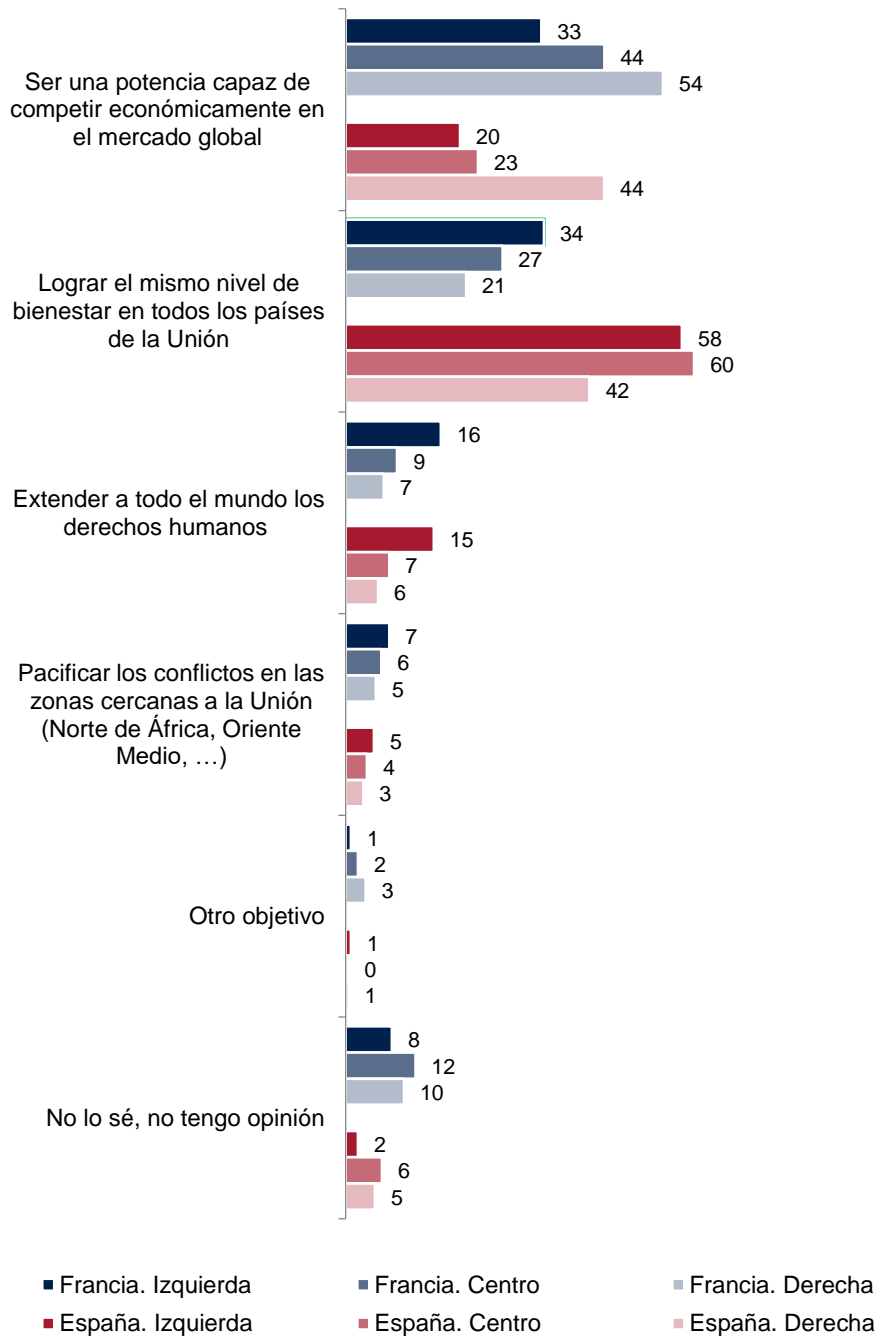
Quizá la manifestación más clara del diferente punto de vista con que franceses y españoles contemplan la Unión Europea sea la respuesta a esta pregunta: “¿Cuál cree usted que debe ser el objetivo principal a largo plazo de la Unión Europea?” Aquí encontramos una Francia preocupada por la competencia económica global, inquieta ante los efectos de la globalización, que ve en la UE un mecanismo para defenderse de ellos, mientras que España está más interesada en igualar el nivel de bienestar dentro de la Unión, probablemente porque sigue percibiéndose a sí misma como un país más pobre que otros de la UE, y porque el igualitarismo, como han mostrado otros estudios de opinión, tiene una fuerza muy importante en España.

¿Cuál cree usted que debe ser el objetivo principal a largo plazo de la Unión Europea?



Las diferencias ideológicas son muy relevantes en este punto. Tanto en España como en Francia la izquierda está más interesada en el papel redistributivo e igualador que la UE puede ejercer, mientras que la derecha está más preocupada con el éxito económico de la UE en el mercado global. Sin embargo, el espíritu igualitario afecta en España también a la derecha, mucho más que a la derecha francesa que está más inequívocamente orientada hacia la competitividad económica. De hecho, cuando se trata de las diferencias en el nivel de renta entre países de la UE, la derecha española es más igualitaria que la izquierda francesa.

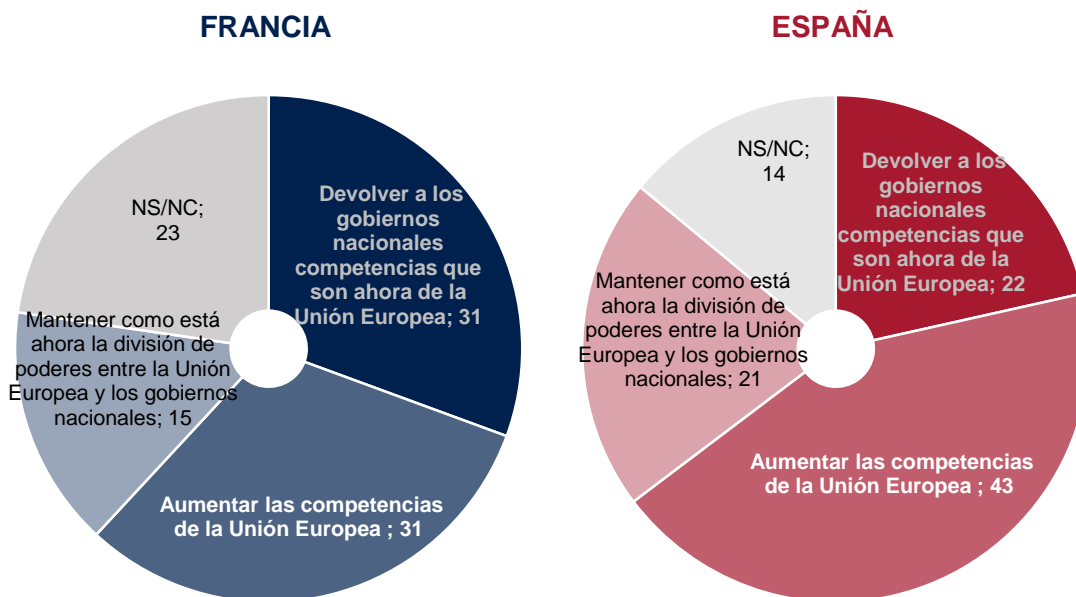
Principal objetivo a largo plazo de la Unión Europea, por ideología



Franceses y españoles tienen también visiones contrapuestas respecto al futuro de la UE: los segundos son claramente optimistas y en gran parte favorables a aumentar las competencias de la Unión. Los franceses, al contrario, son en gran parte pesimistas y menos favorables a aumentar esas competencias de la Unión. En conjunto, un 65%, dos tercios de los españoles, frente a sólo un 45% de los franceses, apuesta por mantener como está la división de poderes entre Bruselas y el Estado nacional.

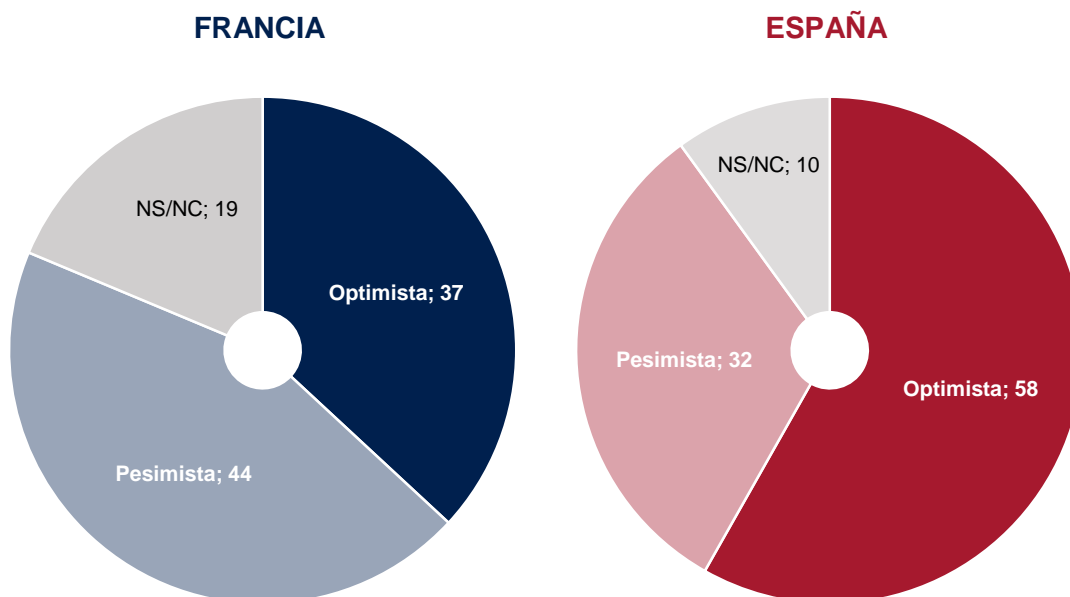
Como sabe, dentro de la Unión Europea hay diferentes opiniones respecto a lo que debe ser su futuro. En su opinión, ¿qué cree que debe hacerse?

El futuro de la Unión Europea



En general, ¿es usted optimista o pesimista respecto al futuro de la Unión Europea?

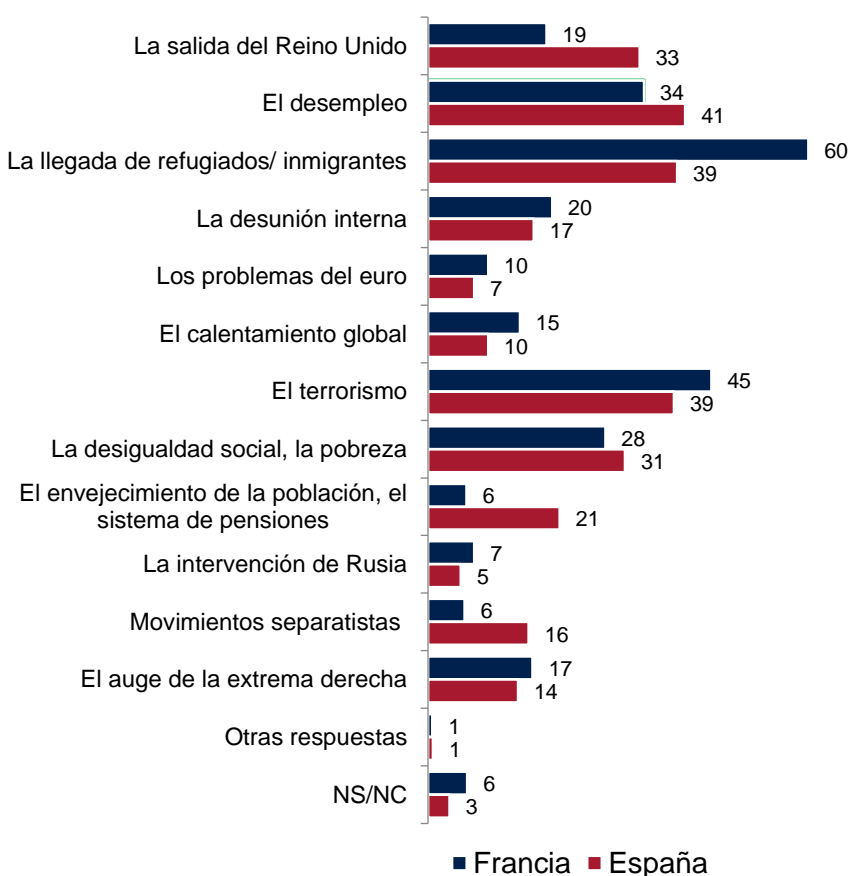
Optimismo vs. pesimismo sobre el futuro de la Unión Europea



El diferente estado de ánimo y conjunto de preocupaciones que afectan a franceses y españoles vuelve a ponerse en evidencia en las respuestas a esta pregunta sobre los principales desafíos o problemas que tiene la Unión Europea. En el caso de Francia destaca con mucha diferencia la llegada de inmigrantes y refugiados, seguida por el terrorismo. En España ningún problema preocupa tanto como afectan esos dos a los franceses y las opiniones se dividen mucho más: el desempleo es el problema más citado, pero muy cerca del terrorismo o de la llegada de inmigrantes o refugiados. El futuro de las pensiones o los movimientos separatistas preocupan mucho más en España que en Francia, donde, por el contrario, están más alarmados por el auge de la extrema derecha o la desunión interna en la UE. Puesto que los entrevistados sólo podían elegir tres respuestas, estos resultados no implican que no exista preocupación por los demás elementos, como el cambio climático o la intervención de Rusia. Lo que indican es que hay otros aspectos que preocupan más.

¿Cuál cree que son los principales problemas o desafíos que tiene ahora la Unión Europea? (Tres respuestas como máximo)

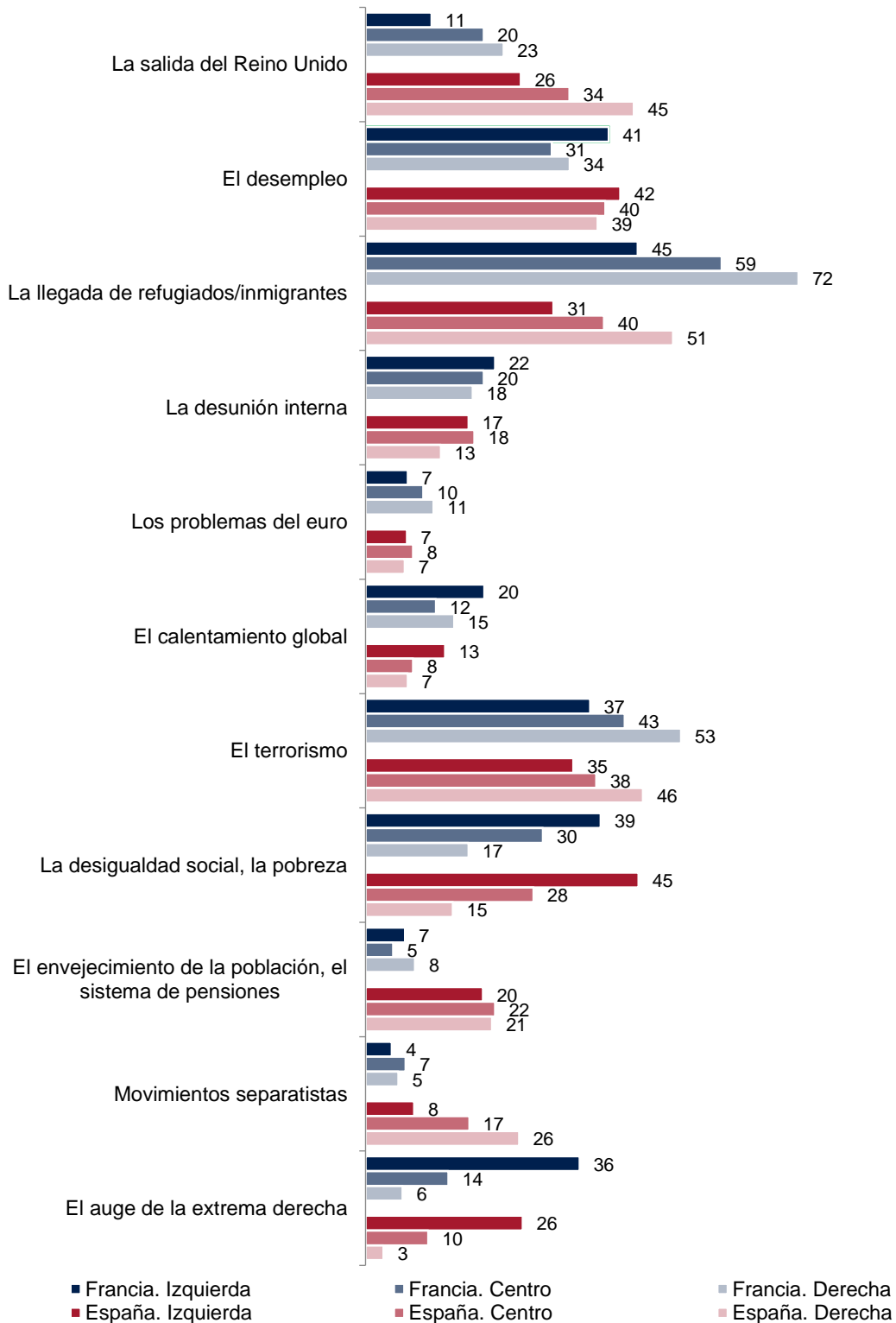
Principales problemas o desafíos de la Unión Europea



La llegada de inmigrantes y/o refugiados es mencionada como principal problema mucho más por la derecha que por la izquierda, tanto en Francia como en España, pero la diferencia es aún más clara en Francia, donde este tema es señalado como desafío o problema por un 73% de los que se colocan en la derecha, frente al 43% de los que están en la izquierda. En el gráfico siguiente se aprecia cuáles son los temas europeos que preocupan de forma más intensa en función de la ideología. La izquierda está más

preocupada por el desempleo, el calentamiento global, la pobreza y el auge de la extrema derecha. Los votantes de derechas destacan por su inquietud ante la salida del Reino Unido, el terrorismo, los movimientos separatistas (en España), o, como ya se ha dicho, la inmigración.

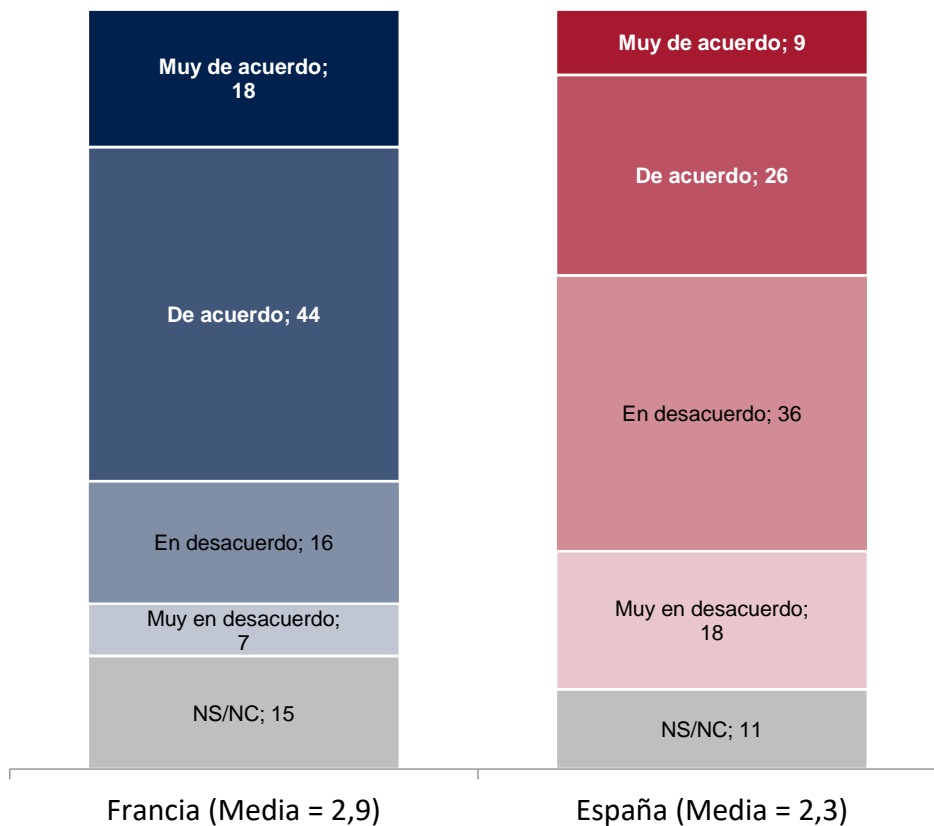
Principales problemas o desafíos de la Unión Europea, por ideología



Respecto al aumento del gasto en defensa por los Estados europeos, las posiciones de españoles y franceses son también diferentes. El rechazo al aumento del gasto militar o al uso de las fuerzas armadas en operaciones bélicas en el exterior es una notable característica de los españoles, que varias encuestas han confirmado ya (recientemente en el BRIE 39). En este terreno es clara la diferencia con los franceses, con una mayor cultura de defensa y aceptación de la actuación de sus fuerzas armadas en conflictos externos. Así, como vemos, sólo el 35% de los españoles, frente al 60% de los franceses, está de acuerdo en que los Estados europeos deban dedicar más dinero a la defensa. Además, este asunto es menos divisivo en Francia que en España: en Francia también la izquierda está de acuerdo con que debe aumentarse el gasto militar, mientras que en España sólo la derecha comparte esta opinión.

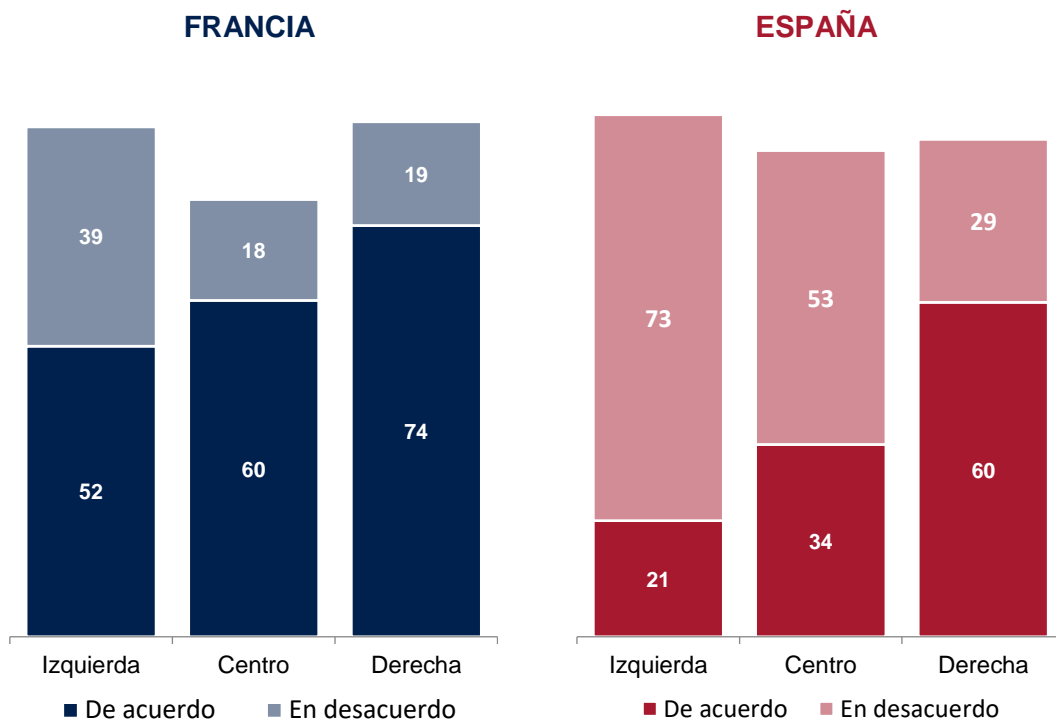
Respecto a la política de defensa y el gasto militar ¿me puede decir hasta qué punto está usted de acuerdo con esta frase?: LOS ESTADOS EUROPEOS DEBEN DEDICAR MÁS DINERO A LA DEFENSA

Grado de acuerdo con la frase: LOS ESTADOS EUROPEOS DEBEN DEDICAR MÁS DINERO A LA DEFENSA



Ponderación para las medias: Muy de acuerdo = 4; De acuerdo = 3; En desacuerdo = 2; Muy en desacuerdo = 1.

Grado de acuerdo con la frase: LOS ESTADOS EUROPEOS DEBEN DEDICAR MÁS DINERO A LA DEFENSA, por ideología



Nota: Respuestas hasta el 100% = NS/NC

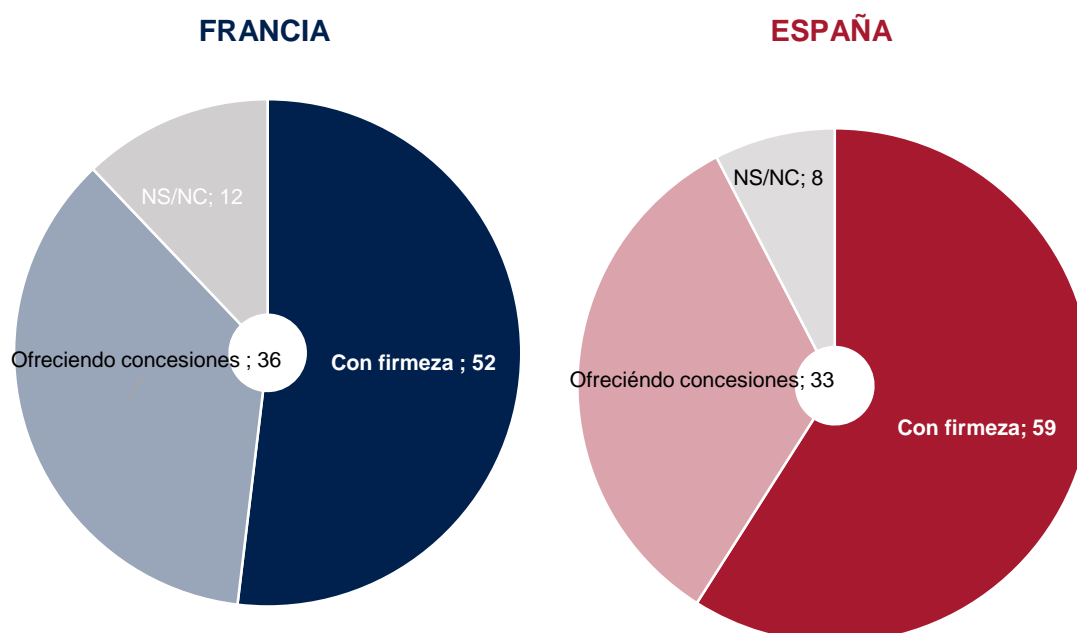
4. El Brexit

Pese a sus diferencias en tantos otros aspectos referidos a Europa, franceses y españoles están igualmente molestos por la decisión del Reino Unido de abandonar la UE y ambos son partidarios de que la UE negocie su salida sin ofrecerles concesiones.

Como usted sabe los británicos han votado en un referéndum a favor de que su país salga de la Unión Europea. Ahora el Reino Unido está negociando con la Unión las condiciones de su salida. ¿Cómo cree usted que debe actuar la Unión Europea en estas negociaciones?

- a) Con firmeza y sin ofrecerles concesiones especiales
- b) Ofreciéndoles concesiones para mantener las buenas relaciones

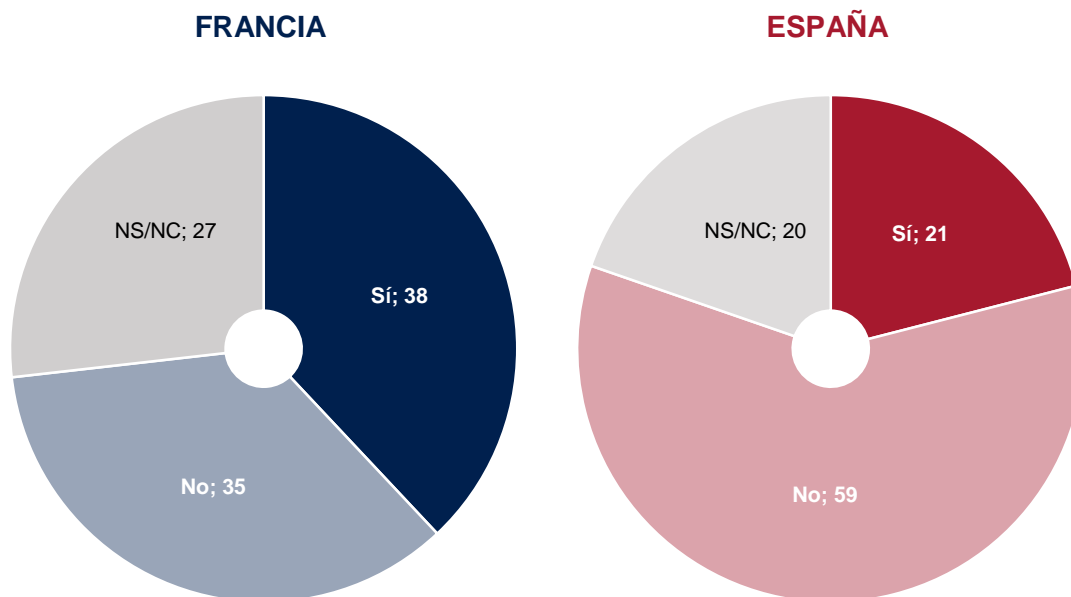
Posición de la Unión Europea frente al Brexit



Y esta coincidencia se produce pese a que ambos grupos tienen diferentes expectativas respecto al impacto que la salida del Reino Unido puede tener en sus países: sólo un 21% de los españoles espera que de esa salida pueda deducirse algo bueno para España, frente a un 38% de los franceses que confían en algún resultado positivo para su país.

¿Cree usted que la salida del Reino Unido de la Unión Europea puede beneficiar de alguna forma a Francia/España?

¿Puede beneficiar el Brexit a Francia/España?



Cuando se pregunta en qué puede concretarse el beneficio para su país, muchos no señalan ninguno en particular y, entre los que sí lo hacen (una pequeña minoría en el conjunto de la muestra) destacan dos respuestas: la llegada de empresas en general o del sector financiero en particular y, en el caso español, la obtención de una mayor cuota de influencia dentro de la UE.

¿De qué forma puede beneficiar a Francia/España? Por favor, anote todo lo que crea conveniente

El Brexit: posibles beneficios para Francia/España
 Bases: Creen que beneficia a Francia (380) / España (210)



5. Los aliados y los poderosos en la Unión Europea

Tanto Francia como España consideran que Alemania debe ser su principal aliado dentro de la Unión Europea, aunque lo hacen de modo diferente: de forma concentrada con una gran mayoría en el caso francés (70%) y con la mitad de las respuestas en el caso español (54%). Además, Francia y España se encuentran en una situación desigual respecto a la preferencia mutua como aliados dentro de la Unión Europea: mientras que para los españoles Francia debe ser el segundo aliado más importante (y los demás países apenas son mencionados), para los franceses ese papel se divide a partes semejantes, aunque pequeñas, entre España, Italia, Bélgica y ¡Reino Unido! Franceses y españoles vuelven a coincidir en elegir Italia como el tercer aliado preferido, que en Francia aparece a la par que España. En conjunto, España y Francia se eligen mutuamente como aliados preferidos, pero mientras que para España Francia es claramente el segundo aliado preferido después de Alemania, con mucha diferencia respecto a cualquier otro, para Francia España está sólo ligeramente por encima de Italia y Bélgica.

¿Qué tres países cree que deben ser los principales aliados de España/Francia dentro de la Unión Europea?

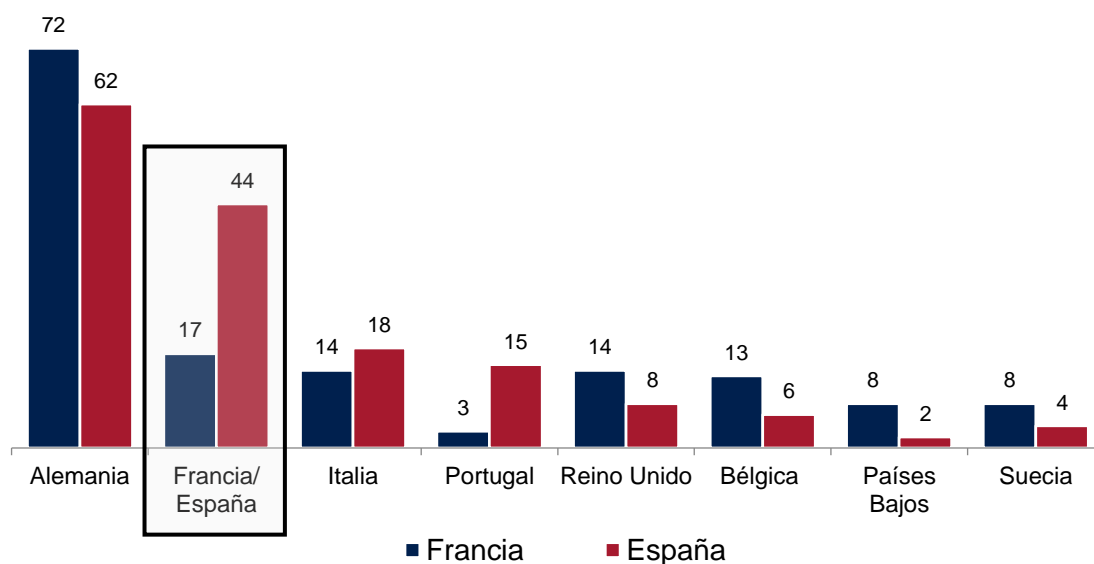
	1º F	1º E	2º F	2º E	3º F	3º E	Índice F	Índice E
Alemania	70	54	2	9	1	5	72	62
Austria	1	--	2	1	2	1	3	1
Bélgica	2	2	15	5	6	4	13	6
Bulgaria	0	0	0	0	0	0	1	1
Chipre	0	--	0	0	1	0	0	0
Croacia	0	0	0	0	0	1	1	0
Dinamarca	1	1	4	4	4	3	5	4
Eslovaquia	0	--	0	--	0	0	0	0
Eslovenia		--		0	0	0	0	0
España	2		16		15		17	
Estonia		--	0	--	0	0	0	0
Finlandia	0	1	2	2	3	2	3	3
Francia		13		42		9		44
Grecia	0	0	0	1	1	2	0	2
Hungría	0	0	1	--	0	0	1	0
Irlanda	0	0	1	1	1	1	1	1
Italia	1	5	12	8	16	23	14	18
Letonia		0		0	0	0	0	0
Lituania	0	0		0	0	0	0	0
Luxemburgo	2	0	3	1	4	2	5	2
Malta	0	0	0	0	0	0	0	0
Países bajos	2	1	5	1	7	3	8	2
Polonia	1	0	1	1	1	1	2	1
Portugal	1	6	2	7	2	14	3	15
Reino Unido	4	2	11	3	7	10	14	8

-Continúa-

	1º F	1º E	2º F	2º E	3º F	3º E	Índice F	Índice E
República Checa	0	--	0	--	1	0	0	0
Rumanía		0	0	0	1	0	0	0
Suecia	1	2	6	2	8	4	8	4
NS/NC	11	11	15	11	19	13		

* Índice = (Primero X 1) + (Segundo X 0,66) + (Tercero X 0,33)

Principales aliados de Francia/España en la Unión Europea -Índice ponderado-



Por otra parte, todos, ya sean franceses o españoles, están de acuerdo en que Alemania es el país más influyente en la Unión Europea, citado como tal por el 78% de los franceses y el 85% de los españoles. A continuación, como segundo país más poderoso aparece Francia, y en tercero, España, Italia y el Reino Unido. Franceses y españoles son conscientes de la diferente influencia que ambos tienen en la UE: los españoles señalan a Francia como la 2ª potencia, pero los franceses no hacen lo mismo respecto a España.

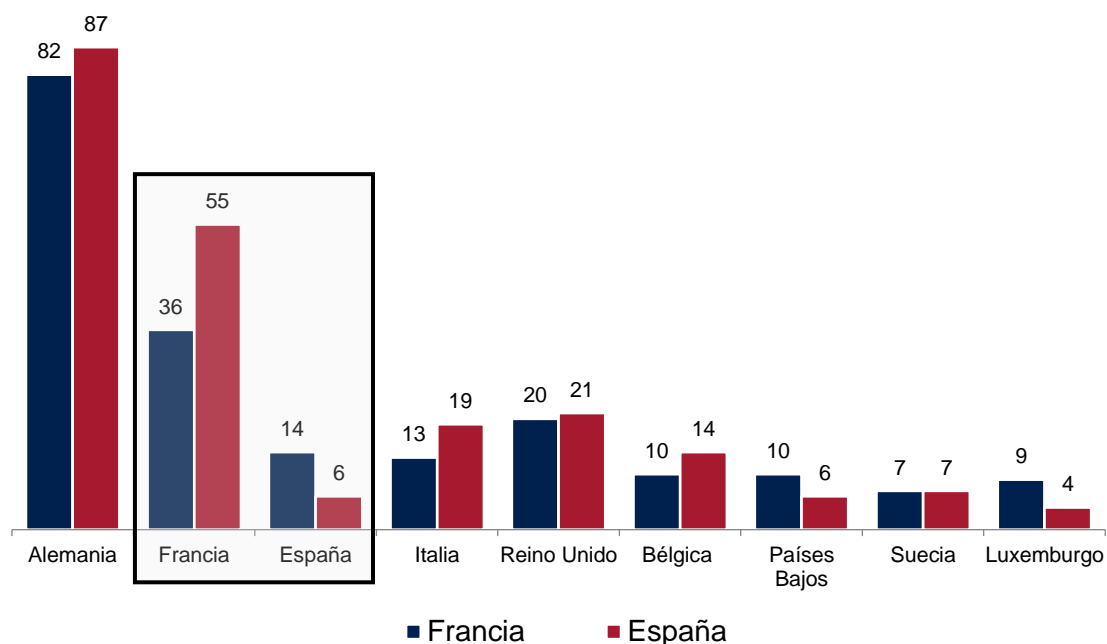
Europa vista desde España y Francia

Dentro de la Unión Europea hay países más influyentes que otros. ¿Cuáles diría usted que son los cuatro países más influyentes?

	1º F	1º E	2º F	2º E	3º F	3º E	4º F	4º E	Índice F	Índice E
Alemania	78	85	5	3	0	1	0	0	82	87
Austria	0	1	2	2	2	1	2	2	3	3
Bélgica	1	2	7	8	6	9	5	8	10	14
Bulgaria	0	0	0	1	0	1	0	1	1	2
Chipre	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1
Croacia	0	--	0	--	0	0	0	0	0	0
Dinamarca	0	1	3	2	3	2	3	4	5	4
Eslovaquia	0	--	0	1	0	0	0	0	1	1
Eslovenia	--	0	--	0	0	0	1	0	0	1
España	0	1	4	1	15	5	14	12	14	6
Estonia	--	--	0	0	0	1	0	0	0	0
Finlandia	--	0	1	1	1	1	2	2	2	2
Francia	4	1	38	62	5	13	2	4	36	55
Grecia	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1
Hungría	0		0		0	0	1	0	1	0
Irlanda	--	1	1	0	2	1	1	1	2	2
Italia	0	1	4	2	14	24	13	15	13	19
Letonia	--	0	0	0	0	1	0	1	0	1
Lituania	1	0	--	0	0	1	0	0	1	1
Luxemburgo	2	1	4	1	6	3	5	4	9	4
Malta	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0
Países bajos	2	0	4	1	7	5	6	10	10	6
Polonia	0	0	0	0	2	1	3	1	2	1
Portugal	1	0	1	0	2	1	2	2	3	1
Reino Unido	3	3	11	8	13	20	9	13	20	21
República Checa	0	--	0	0	1	0	1	1	1	0
Rumanía	0	0	0	--	0	0	1	1	1	0
Suecia	0	1	2	1	3	3	7	7	5	5
NS/NC	7	4	10	5	15	6	20	10		

*Índice = (Primero X 1) + (Segundo X 0,75) + (Tercero X 0,50) + (Cuarto X 0,25)

**Países más influyentes de la Unión Europea
-Índice ponderado-**



Poniendo en relación ambas preguntas, se observa que los franceses tienen una actitud más pragmática que los españoles en lo que respecta a la búsqueda de alianzas en el seno de la UE: ambos reconocen que Alemania es el Estado más influyente pero los franceses son más coherentes, o más estratégicos, y deducen que por tanto Alemania debe ser el principal aliado, mientras que buena parte de los españoles pese a conocer esa mayor influencia alemana prefieren buscar otros aliados dentro la UE, y se dirigen sobre todo a Francia. De hecho, de entre los españoles que consideran a Alemania el país más influyente, sólo el 59% cree que debe ser el principal aliado de España. El otro 41% se reparte entre muchas opciones, entre las que destaca Francia (14%), Portugal (6%), Italia (5%) y el grupo de los que no tiene una opción clara (9%). En Francia, sin embargo, el 78% de los que consideran que Alemania es la mayor potencia la eligen también como aliado prioritario.

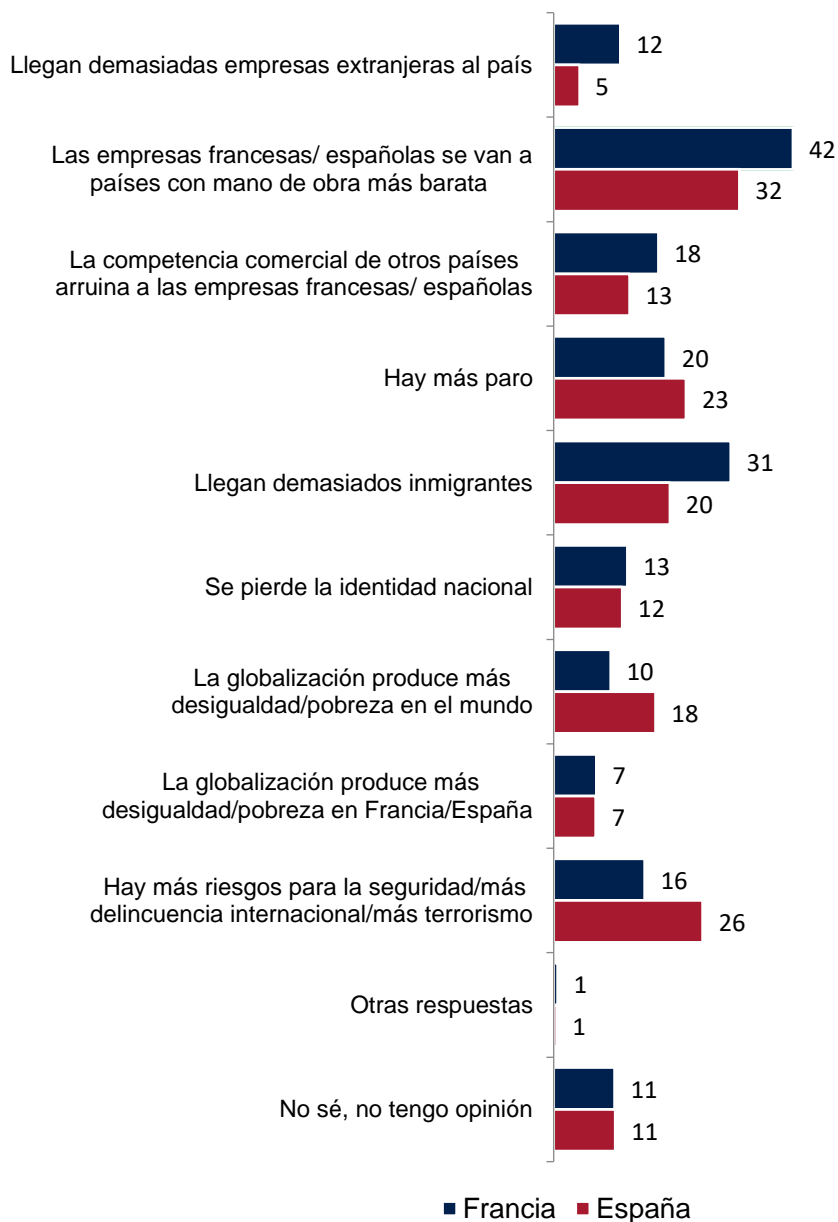
6. Actitudes ante la globalización

Franceses y españoles mantienen posiciones diferentes ante la globalización, una diferencia que puede resumirse en una frase: aunque ambos ven de forma muy parecida las ventajas de la globalización, gran parte de los franceses la teme mientras que sólo una minoría de los españoles siente ese recelo. El temor de los franceses se refiere en primer lugar a lo económico: el desplazamiento de las empresas francesas hacia otros países con menores costes laborales, la competencia comercial internacional que arruina a empresas francesas, el paro como consecuencia de lo anterior, o la llegada a Francia de demasiadas empresas extranjeras. En segundo lugar, el temor francés se dirige hacia la llegada de “demasiados inmigrantes”. En España, aunque todos estos elementos negativos son también percibidos, todos reciben menos atención, excepto en el caso del paro, que preocupa más a los españoles por la alta tasa de desempleo. También llama la atención que en España un 18% señale como uno de los principales elementos negativos de la globalización un elemento que no le afecta directamente, esto

es, que “produce más desigualdad o pobreza en el mundo” (sólo un 9% elige esta respuesta en Francia).

¿Tiene algún efecto negativo la globalización para Francia/España? (Máximo dos respuestas)

Efectos negativos de la globalización



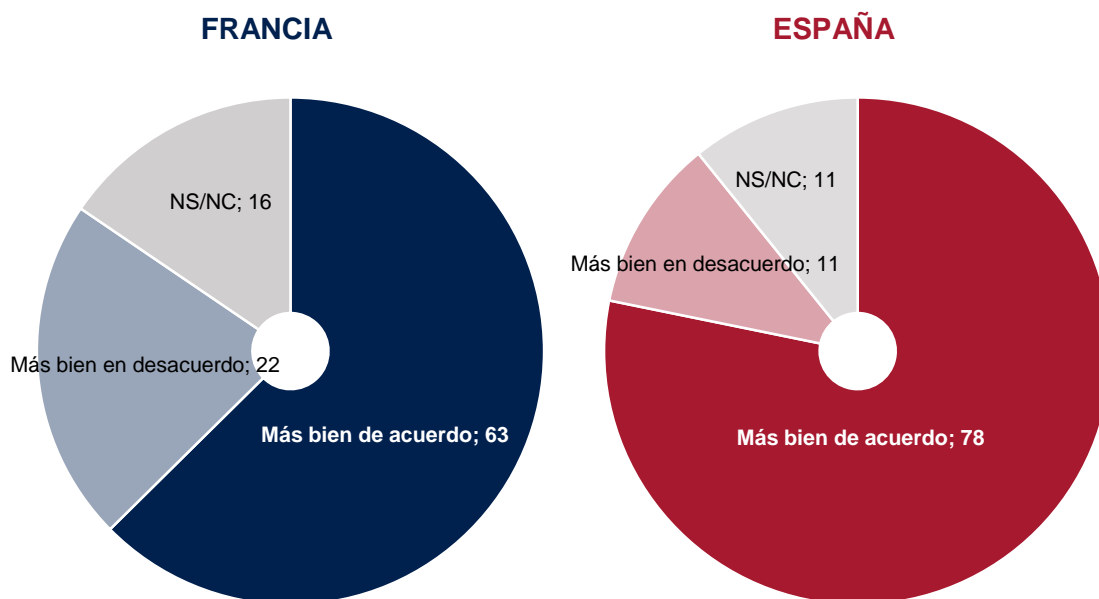
En conjunto, los españoles citan más aspectos positivos de la globalización que los franceses (1,7 frente a 1,5 de media por persona) y lo contrario ocurre respecto a los aspectos negativos (1,5 de los españoles, frente a 1,7 de los franceses).

Preguntados por algunos elementos concretos relacionados con la globalización, encontramos en todos ellos mayores reticencias entre la población francesa. Aunque tanto franceses como españoles creen en su gran mayoría que la apertura de mercados

es una buena oportunidad para las empresas de su país, los porcentajes son muy diferentes, con un 78% que comparte esta opinión en España frente a un 62% en Francia.

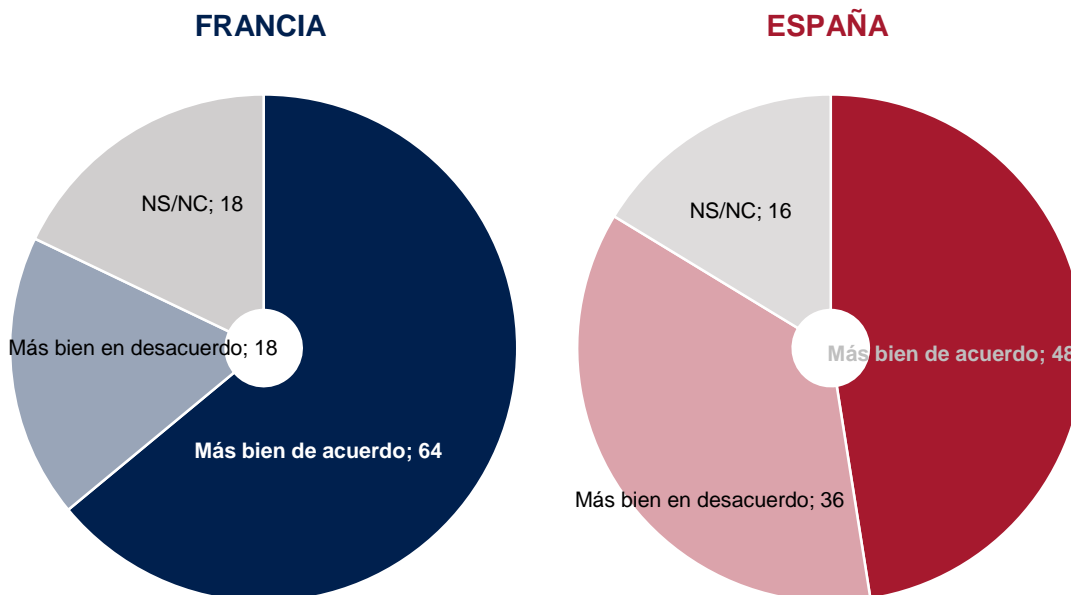
Anote, por favor, si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con las siguientes frases.

Grado de acuerdo con: LA APERTURA DE LOS MERCADOS CONSTITUYE UNA BUENA OPORTUNIDAD PARA LAS EMPRESAS FRANCESAS/ESPAÑOLAS



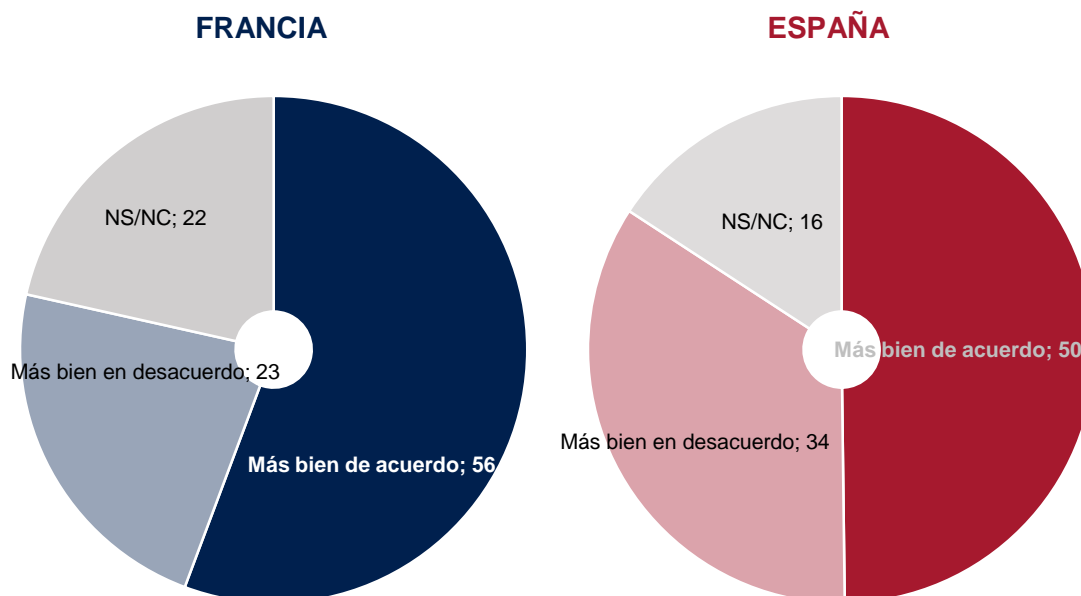
Lo contrario ocurre con el empleo y la globalización como una amenaza para él. Menos de la mitad de los españoles (48%) frente a casi dos tercios (65%) de los franceses creen que existe o puede existir una relación negativa entre la globalización y el empleo en sus países.

Grado de acuerdo con: LA LIBERALIZACIÓN MUNDIAL DE LA ECONOMÍA PUEDE SER UNA AMENAZA PARA EL EMPLEO DE LOS FRANCESES/ESPAÑOLES



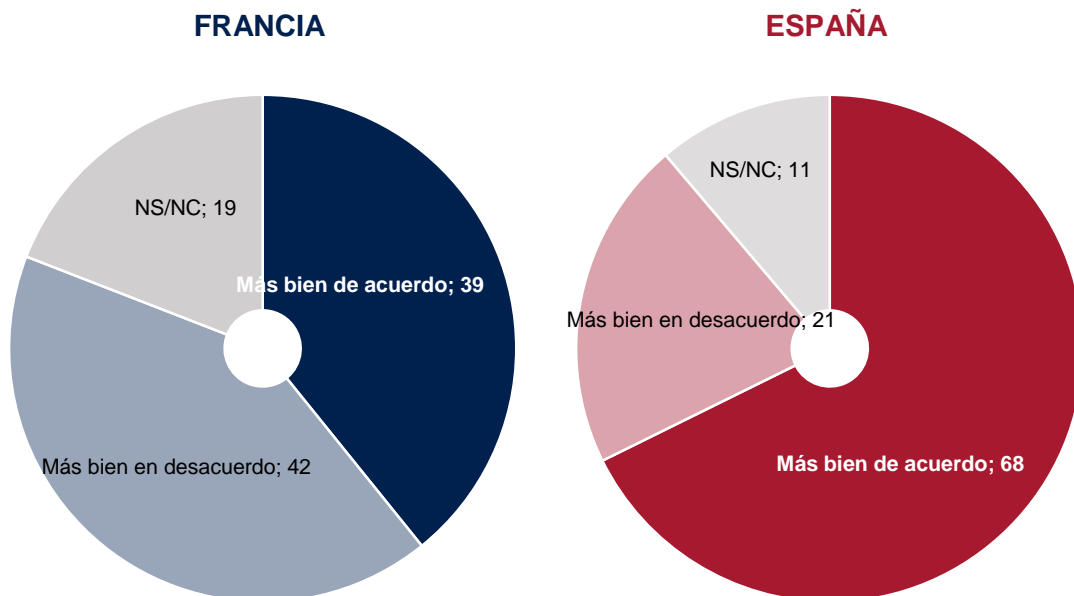
De nuevo, la mayoría en Francia o en España está de acuerdo en que los Estados nacionales están perdiendo soberanía a manos de las organizaciones internacionales, pero en el caso de Francia son más los que se encuentran en esa posición.

Grado de acuerdo con: LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES ESTÁN QUITANDO MUCHA CAPACIDAD DE DECISIÓN AL GOBIERNO NACIONAL



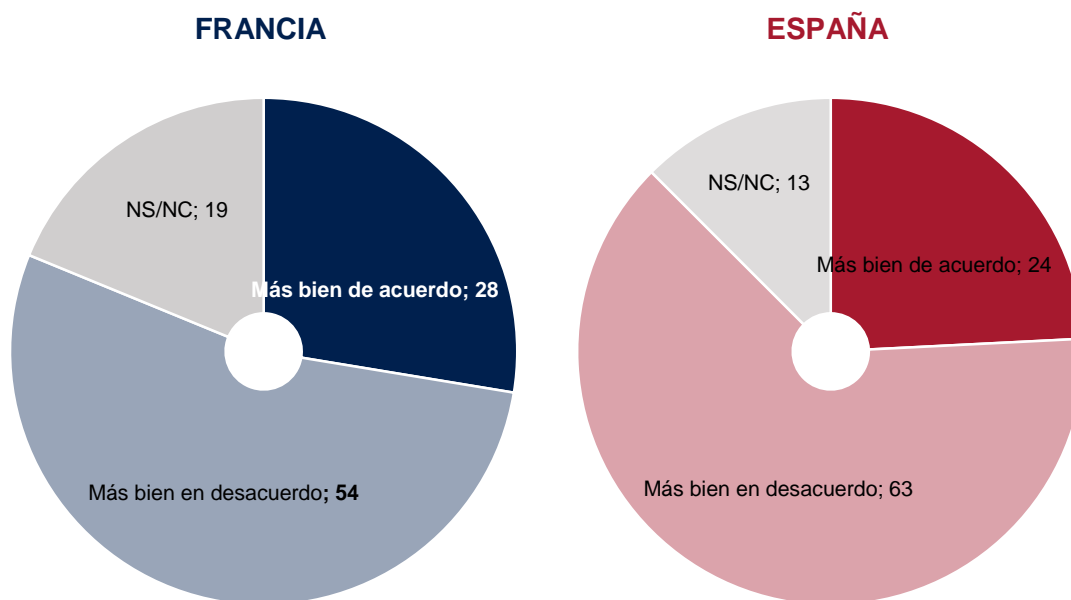
Llama la atención el hecho de que españoles y franceses discrepen completamente respecto a una de las posibles ventajas de la globalización: el acceso al consumo de productos fabricados en el extranjero. Más de dos tercios de los españoles están de acuerdo en que esto es un elemento positivo, frente a sólo el 38% de los franceses. Quizá este resultado sintetice una de las grandes diferencias culturales entre ambas naciones: el orgullo de los franceses por sus productos, la herencia de una nación que ha sido una gran potencia industrial exportadora, frente a la menor autoestima de los españoles y su mucha menor trayectoria como potencia industrial exportadora. Allí donde los franceses ven en la importación de productos extranjeros una amenaza a sus productos, los españoles ven sólo una oportunidad de un consumo diferente.

Grado de acuerdo con: EL COMERCIO LIBRE HACE QUE HAYA MEJORES PRODUCTOS DISPONIBLES PROCEDENTES DEL EXTRANJERO



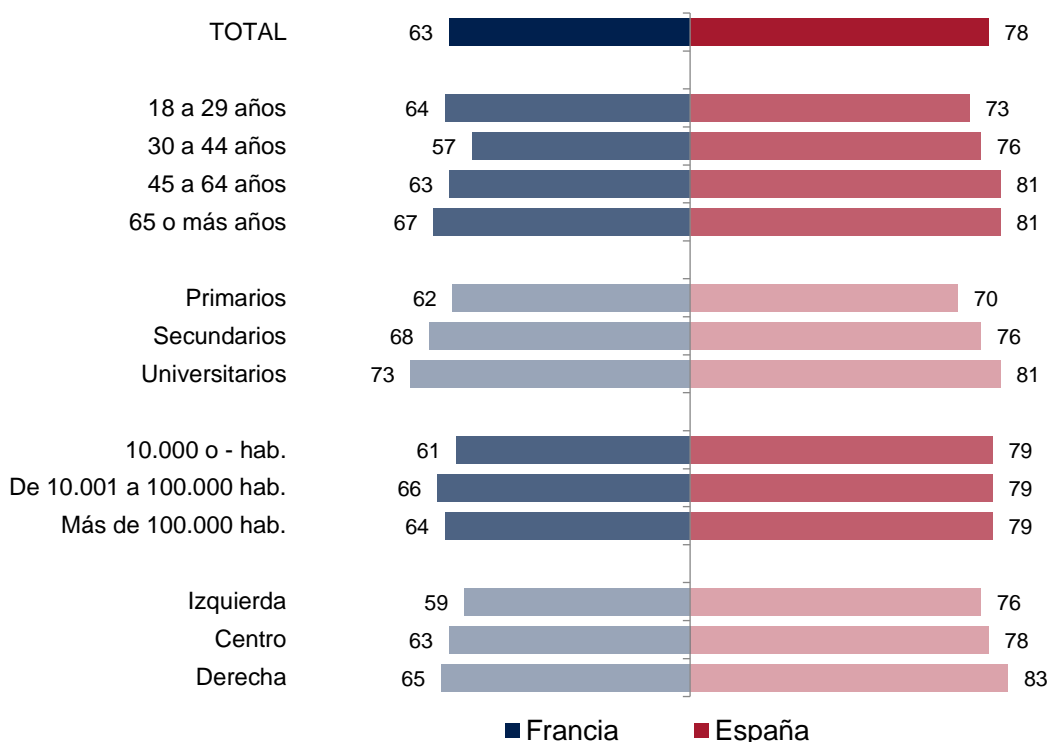
La fuerza del nacionalismo cultural francés, mayor que el español, se aprecia también en la siguiente pregunta. Aunque en los dos países la mayoría está en desacuerdo con la idea de que la cultura nacional esté siendo dañada por la presencia de productos culturales extranjeros, ese desacuerdo es significativamente mayor en el caso de España.

Grado de acuerdo con: LA CRECIENTE PRESENCIA DE PELÍCULAS, LIBROS Y MÚSICA EXTRANJERA ESTÁ DAÑANDO NUESTRA CULTURA NACIONAL

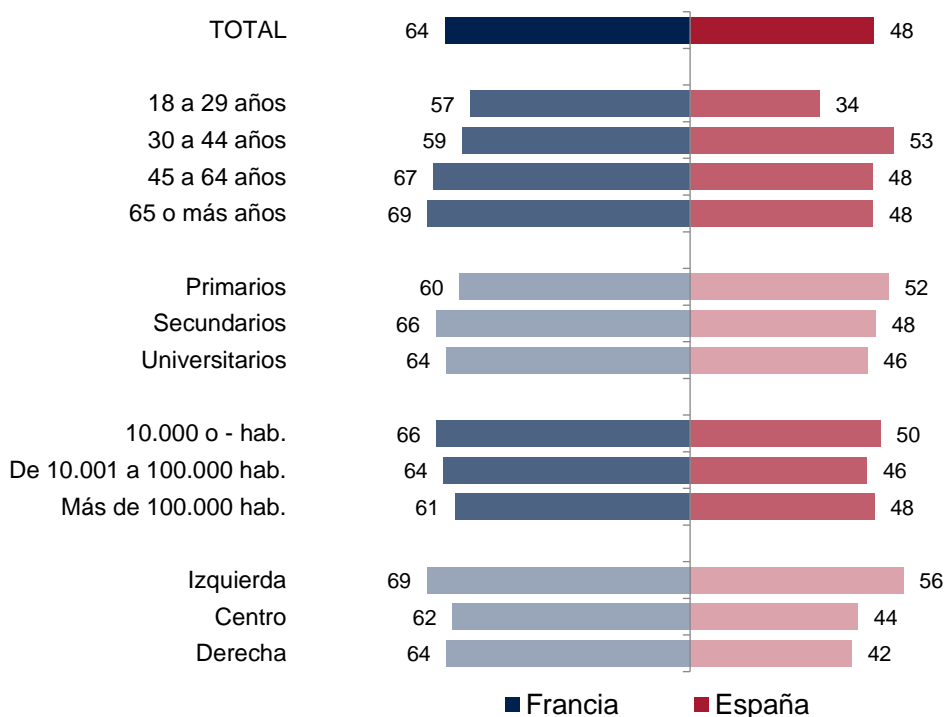


La globalización tiene múltiples caras e impactos y, por ello, las reacciones que suscita tienen diferentes bases demográficas, sociales y políticas. Por ejemplo, el temor al paro como resultado de la globalización es, en Francia como en España, mayor entre la izquierda que entre la derecha. Sin embargo, el temor a la pérdida de identidad nacional es mayor entre la derecha. En Francia las actitudes antiglobalización son más frecuentes entre las personas de mayor edad y las que residen en núcleos pequeños o medianos de población, y los que tienen un nivel educativo medio. Sin embargo, en España, con un paro mucho más preocupante, el temor se concentra en el grupo central de actividad laboral, entre los 30 y los 44 años, entre los que tienen estudios primarios o menos (los más perjudicados por el desempleo), sin diferencias importantes en función del tamaño del municipio.

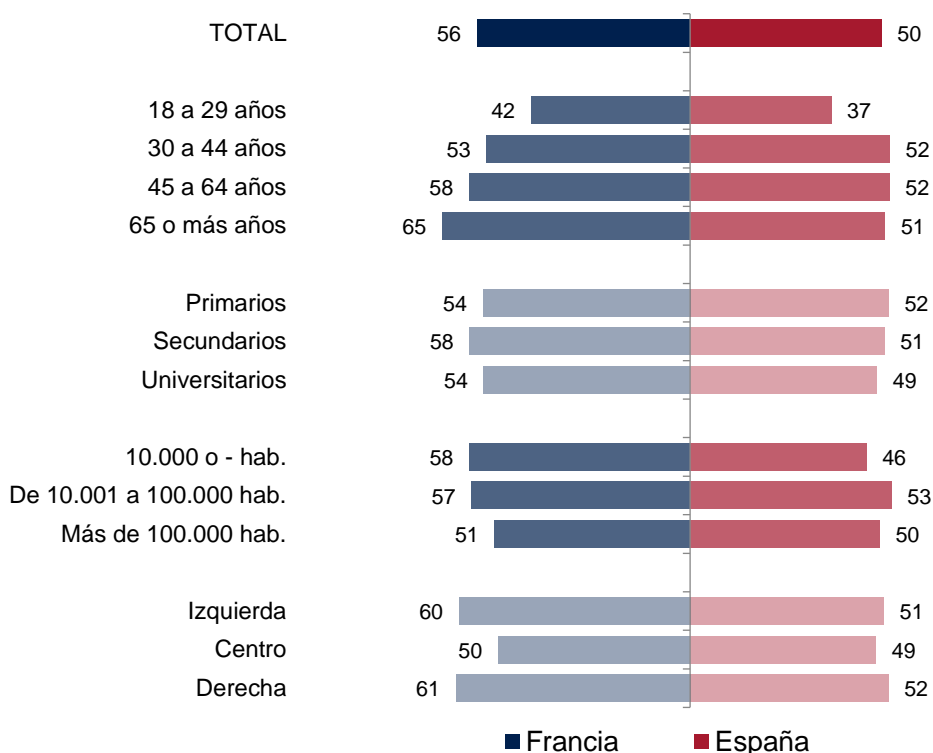
% de acuerdo con la frase " La apertura de los mercados constituye una buena oportunidad para las empresas francesas/españolas", por segmentos



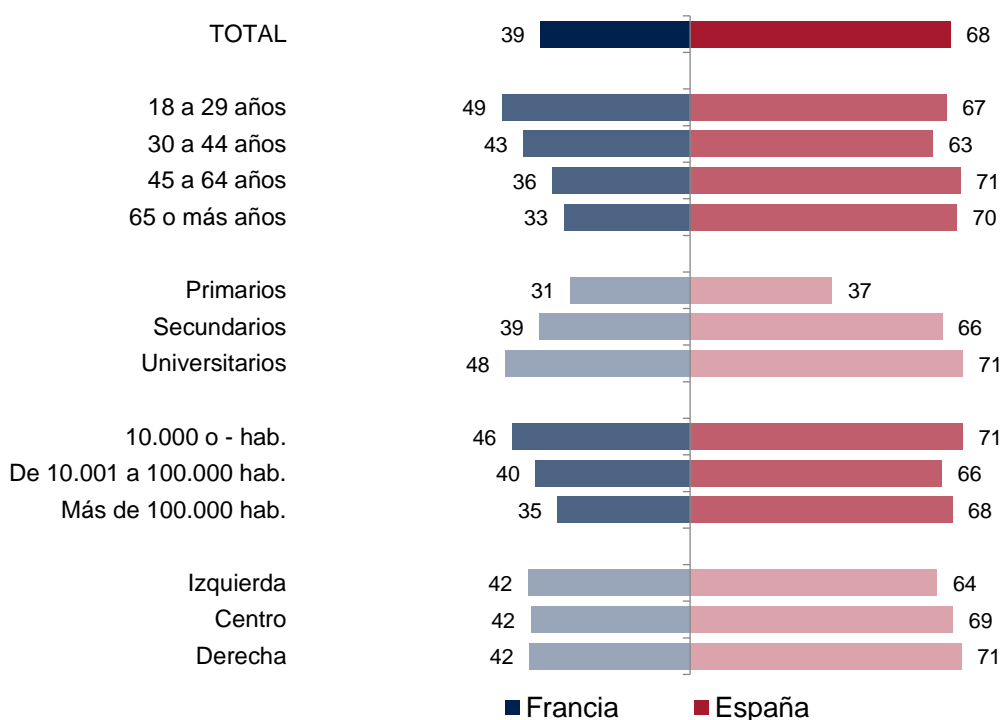
% de acuerdo con la frase " La liberalización de la economía puede ser una amenaza para el empleo de franceses/españoles", por segmentos



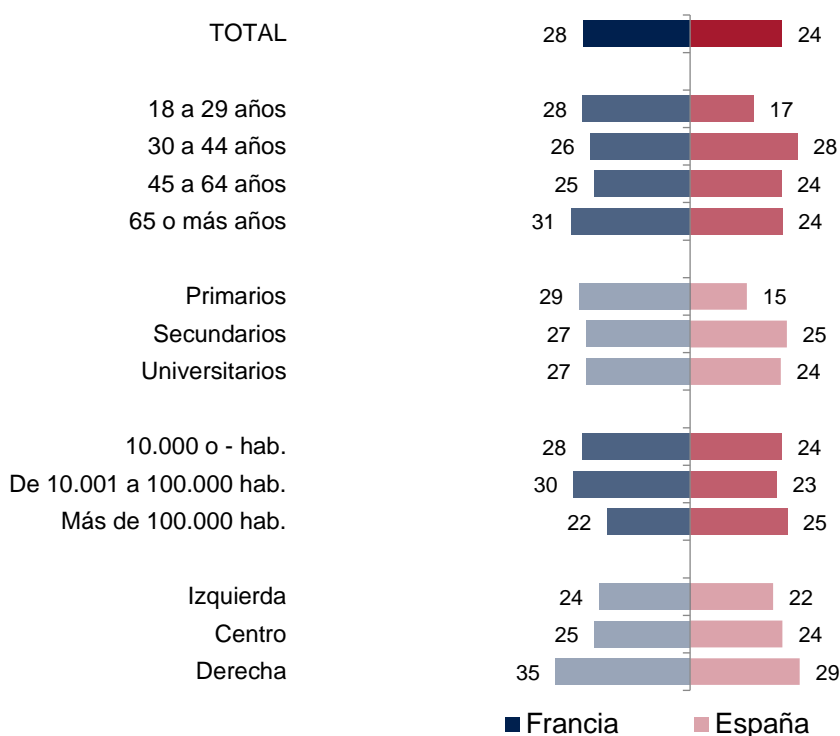
% de acuerdo con la frase "Las organizaciones internacionales están quitando mucha capacidad de decisión al gobierno nacional", por segmentos



% de acuerdo con la frase "El comercio libre hace que haya mejores productos disponibles procedentes del extranjero", por segmentos



% de acuerdo con la frase "La creciente presencia de películas, libros y música extranjera, está dañando a nuestra cultura nacional", por segmentos



7. Actitudes hacia la inmigración y el refugio

La llegada de inmigrantes y refugiados a suelo europeo y específicamente a Francia o a España no sólo es un resultado de la globalización: es también un terreno de actuación política que ha concentrado buena parte de la actividad de las instituciones europeas en los últimos cuatro años, que produce un importante impacto en la opinión pública y que requiere cooperación entre los Estados, especialmente entre los vecinos en el interior del Espacio Schengen de libertad de movimientos. De hecho, existe una notable cooperación entre España y Francia en este ámbito. Por este motivo hemos incluido en el cuestionario varias preguntas sobre inmigración y refugio para comprobar hasta qué punto españoles y franceses comparten posiciones al respecto.

El resultado muestra que tanto en España como en Francia los inmigrantes muy cualificados son los más bienvenidos y que la opinión pública de ambos países apenas diferencia entre inmigrantes económicos procedentes de África y peticionarios de asilo o refugio procedentes de Oriente Medio o África. Sin embargo, los españoles mantienen una actitud de mayor aceptación tanto hacia los inmigrantes económicos como hacia los refugiados. Así, un 60% de los españoles contesta que el país debe permitir que vengan a vivir a él algunos o muchos inmigrantes económicos procedentes de países africanos, frente al 39% de franceses que piensan esto mismo.

Respecto a los que solicitan refugio y llegan desde Oriente Próximo o África (es decir, como el grueso de los refugiados que han llegado desde 2014 a Europa) el 40% de los

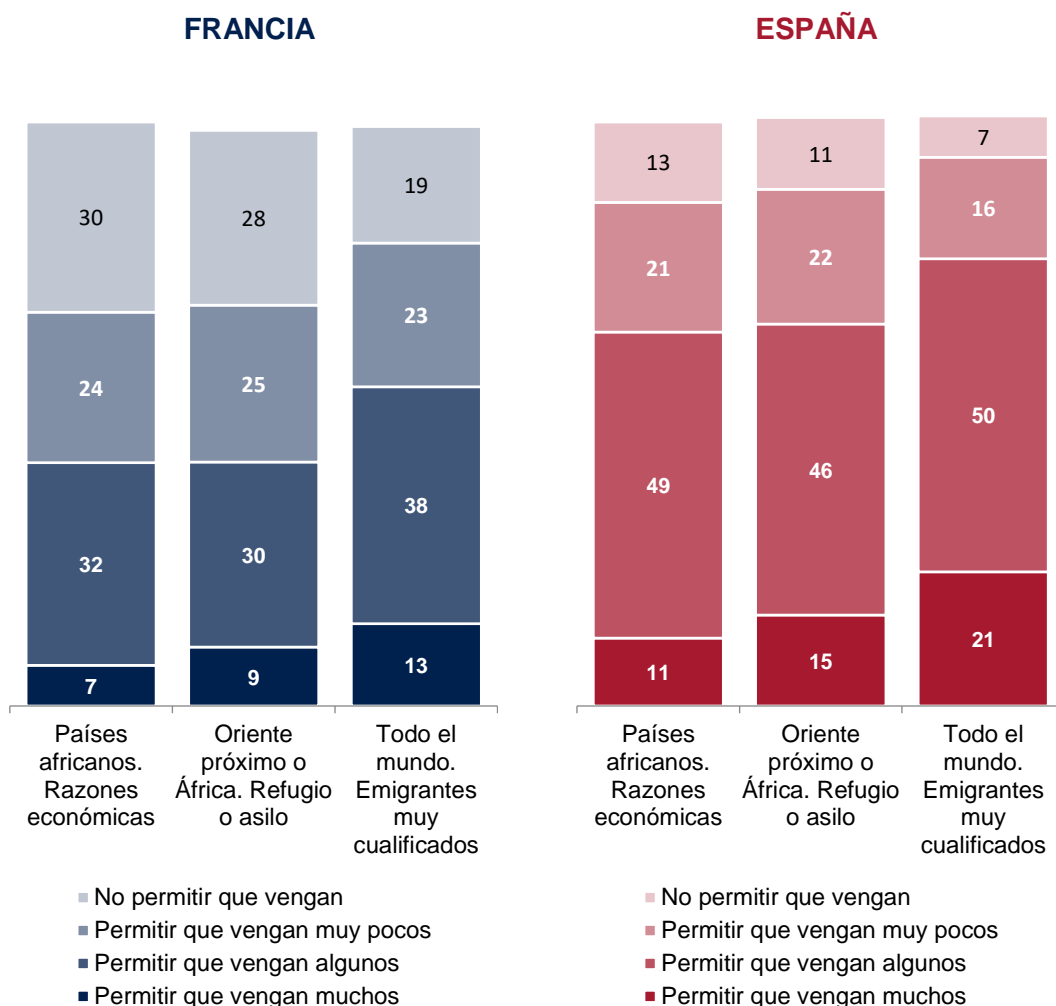
franceses cree que se les debe permitir la llegada a su país, en comparación con un 61% de los españoles que comparte esa opinión.

Incluso en el caso de los inmigrantes muy cualificados, que habitualmente encuentran un ambiente social más acogedor en cualquier país de destino, las opiniones de españoles y franceses son muy diferentes: el 71% de los españoles está a favor de permitir que emigren a España, frente al 52% de los franceses.

¿Hasta qué punto cree usted que Francia/España debe permitir que vengan a vivir aquí personas que emigran por razones económicas desde países africanos?

¿Y respecto a los que piden refugio o asilo y vienen desde Oriente próximo o África?

¿Y respecto a los inmigrantes muy cualificados de cualquier parte del mundo?



Nota: Respuestas hasta el 100% = NS/NC

En conjunto, dado el peso de la inmigración y el refugio en la opinión pública francesa, y dada la influencia de las instituciones y normas europeas en este terreno, éste es uno

de los principales elementos que explican la actitud más escéptica y reticente de los franceses ante la Unión Europea, en comparación con la de los españoles.

8. La cooperación entre España y Francia

Como se ha mostrado antes, Francia es más importante como aliado para España que en el caso contrario, y como se ve a continuación, los españoles son más confiados u optimistas que los franceses respecto a la naturaleza actual de la colaboración entre ambos países en la esfera europea e internacional.

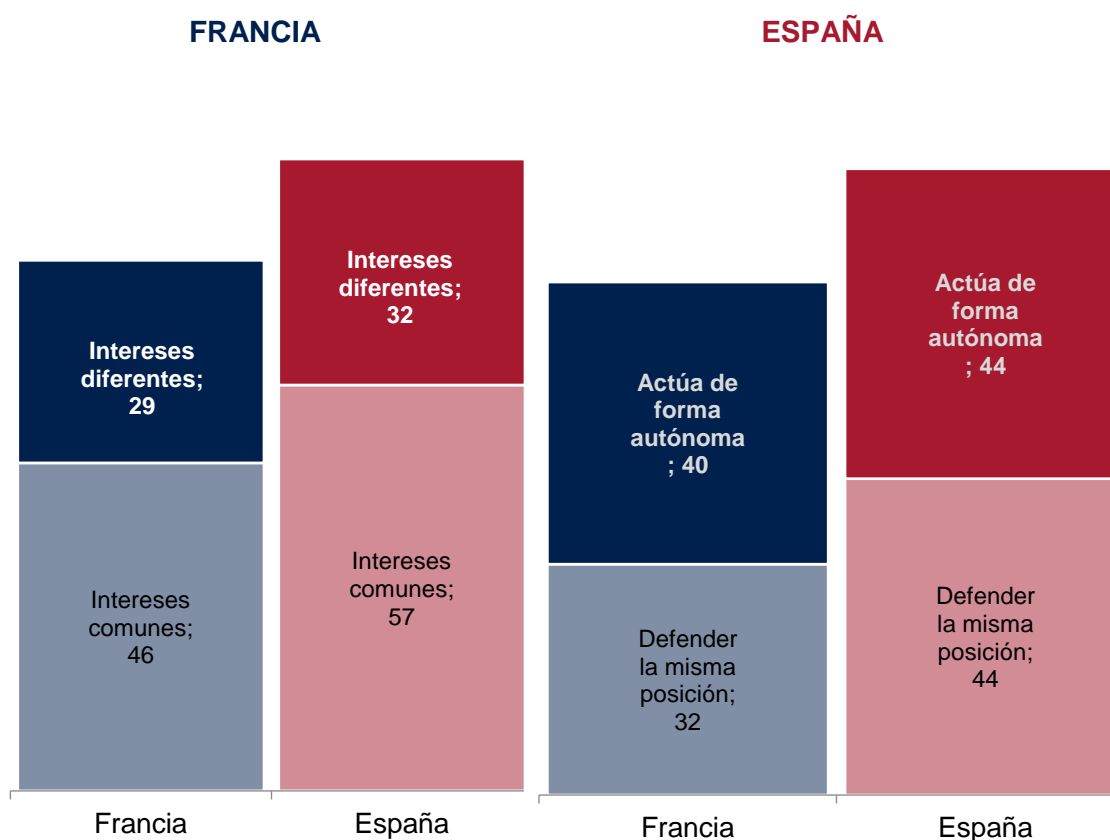
En los dos países la mayoría opina que Francia y España tienen intereses comunes en lo que respecta a Europa y el resto del mundo, aunque son más los españoles que mantienen esa opinión, y también la de que ambos países se ponen de acuerdo para actuar ante terceros o ante organizaciones internacionales. La opinión pública francesa, por su parte, está fragmentada en este punto y muestra mayores dudas (no contestan a esta pregunta).

En general, en temas de política europea e internacional, cree usted que España y Francia... (Elija una respuesta de cada par)

- a) Suelen tener intereses comunes
- b) Suelen tener intereses diferentes

- a) Suelen ponerse de acuerdo para defender la misma posición
- b) Cada uno actúa de forma autónoma sin coordinarse con el otro

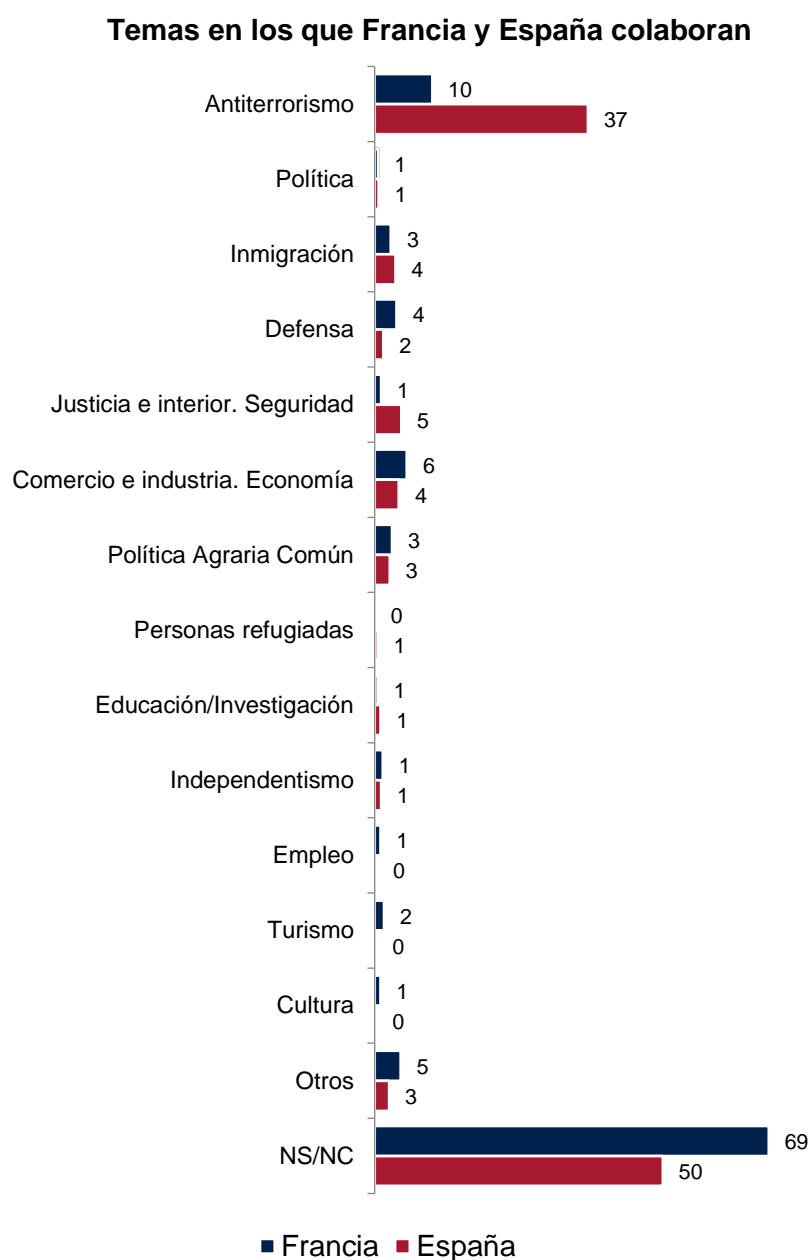
Intereses y actuaciones de Francia y España en política europea e internacional



Nota: Respuestas hasta el 100% = NS/NC

Cuando se pregunta, en pregunta abierta, en qué políticas o aspectos colaboran España y Francia, más de dos tercios de los franceses y la mitad de los españoles no ofrecen ninguna respuesta, lo que muestra desconocimiento sobre el tema. La colaboración antiterrorista es el único elemento que destaca, especialmente entre los españoles, que durante años han recibido noticias sobre la cooperación policial o judicial francesa contra el terrorismo etarra.

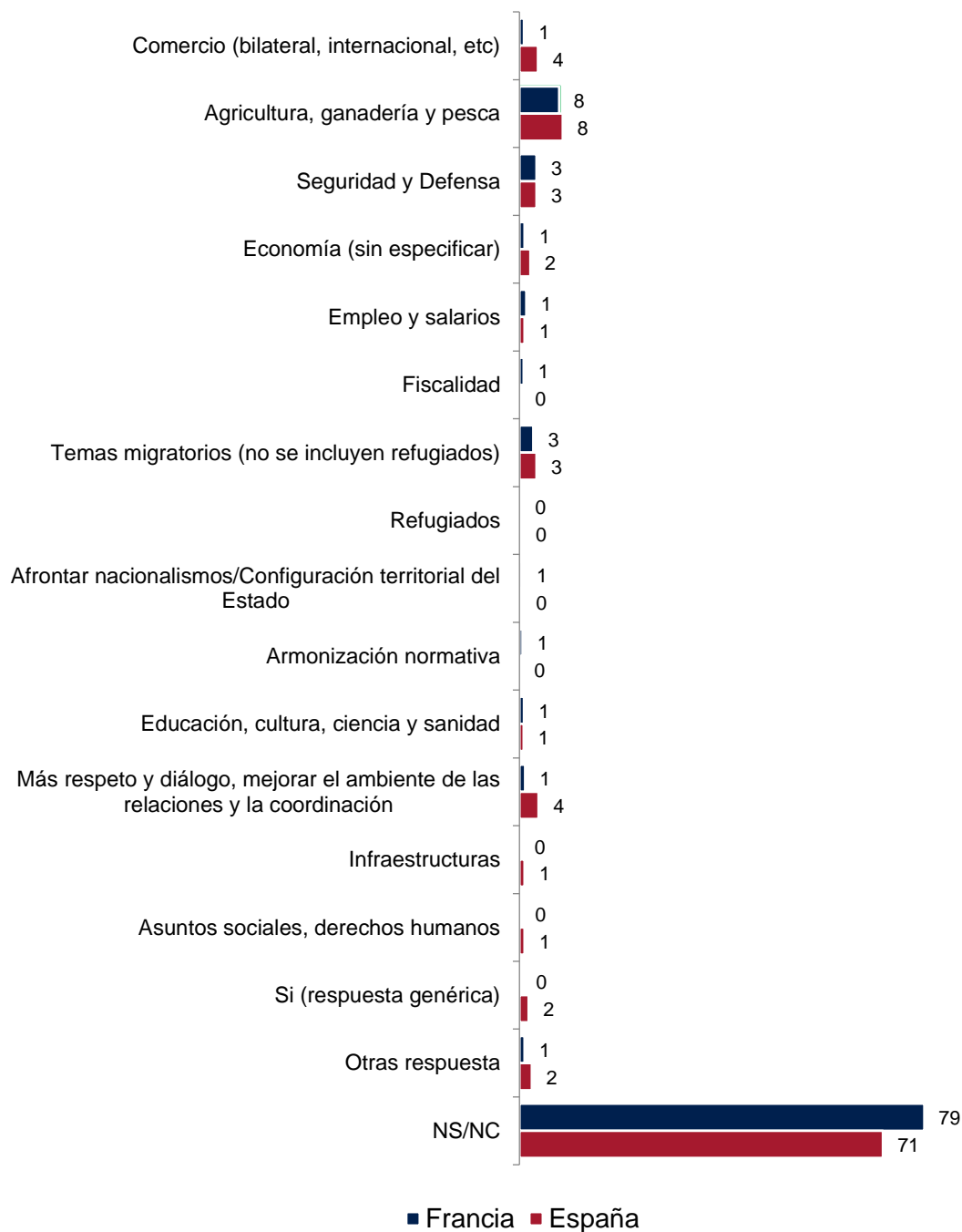
Anote, por favor, los temas en los que colaboran España y Francia, según su opinión.



La ausencia de conflictos entre Francia y España se pone de manifiesto en las respuestas a la pregunta abierta sobre en qué aspectos podrían mejorar las relaciones entre ambos países. La inmensa mayoría no tiene nada que decir al respecto y el único tema que recibe alguna atención es la agricultura, donde existe una cierta competencia entre los productores.

En su opinión ¿hay algún aspecto concreto en que deberían mejorar las relaciones de Francia con España/ España con Francia? Anote todos los aspectos que quiera destacar

Aspectos a mejorar en las relaciones entre Francia y España

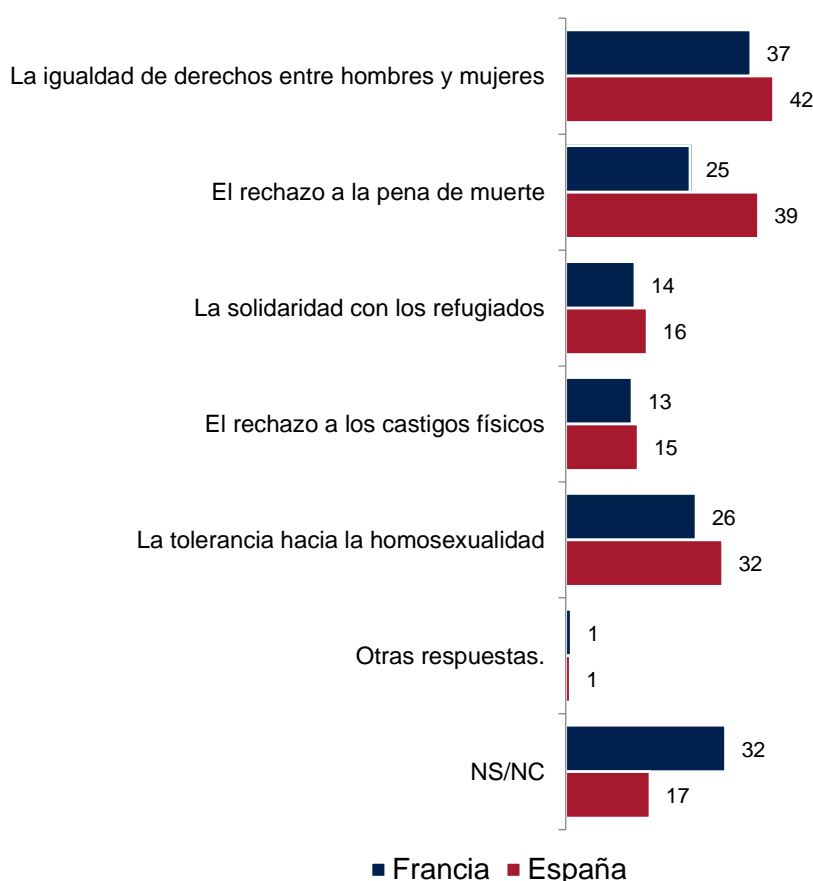


9. Valores compartidos y actitud hacia el desarrollo científico y tecnológico

Españoles y franceses son conscientes de compartir algunos valores que los diferencian de otros países del mundo. Entre ellos destacan la igualdad de derechos entre hombres y mujeres y la tolerancia hacia la homosexualidad y el rechazo a la pena de muerte. Sin embargo, casi un tercio de los franceses no sabe qué contestar a esta pregunta, frente al 17% de los españoles.

No todas las sociedades tienen los mismos valores, hay diferencias entre los países, incluso entre los europeos. Pensando en Francia y España, ¿cree que ambos países comparten algunos valores diferentes a los de otros países? ¿Puede mencionar alguno? (máximo dos respuestas)

Valores compartidos por españoles y franceses

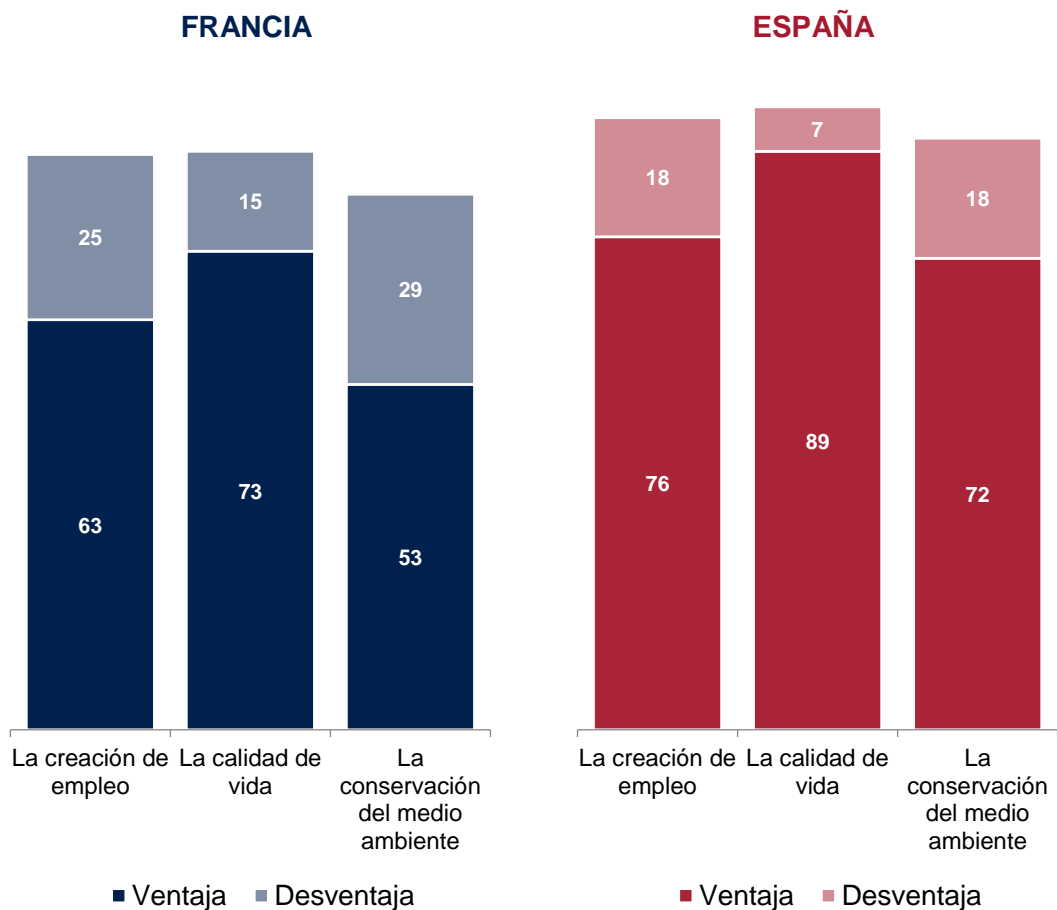


Se ha incluido también una pregunta sobre la actitud hacia el impacto del desarrollo científico y tecnológico en la sociedad, no sólo porque éste es de la máxima importancia desde la perspectiva de la sostenibilidad del modelo económico, sino también porque es un indicador del optimismo o pesimismo con que una sociedad encara el futuro a largo plazo, ya que éste vendrá definido en gran parte por el cambio técnico. Tanto en

Francia como en España dominan ampliamente las actitudes positivas, pero los franceses son menos optimistas que los españoles y perciben con más frecuencia aspectos negativos en las consecuencias que este desarrollo tiene tanto para la calidad de vida, como para el medio ambiente o la creación de empleo. La diferencia es más notoria en el caso del medio ambiente, probablemente porque el movimiento ecologista es más antiguo y está quizá más enraizado en la cultura francesa.

Diría usted que el desarrollo científico y tecnológico aporta más bien ventajas o más bien desventajas para...

El desarrollo científico, ventaja o desventaja para...



Nota: Respuestas hasta el 100% = NS/NC

Conclusiones

El objetivo de esta encuesta ha sido indagar en las similitudes y diferencias entre las opiniones públicas francesa y española ante la Unión Europea, una organización fundada por Francia y a la que España se sumó hace más de 30 años. Ambos países mantienen una estrecha cooperación en muchos campos, una gran compenetración económica en inversiones y comercio, una notoria influencia cultural mutua e intereses comunes en las relaciones internacionales. Por todo ello, el objeto de este estudio es relevante en cuanto permite conocer el grado de cercanía entre las poblaciones española y francesa en sus actitudes hacia el principal marco político común: la Unión Europea.

Los resultados muestran que la principal diferencia entre franceses y españoles es el mayor escepticismo y actitud crítica de los primeros ante la UE y, en general, frente a todo lo relacionado con la globalización, como la inmigración, la inversión extranjera o el comercio internacional. Los españoles mantienen desde la transición una actitud entusiasta y quizá algo ingenua hacia la UE, que sigue siendo una novedad para la vida de la mayoría de ellos, mientras que para la gran mayoría de los franceses la UE es un hecho que les ha acompañado a lo largo de sus vidas adultas. Para los españoles, la entrada en la UE representó el símbolo de un logro muy importante: la democratización (apoyada por Europa) y el fin del aislamiento internacional. Para los franceses actuales, que ya no son los que vivieron su fundación, la UE es sólo un dato del contexto que, además, tiene poco o nada que ver con la calidad de su democracia.

Francia fue y sigue siendo una gran potencia industrial exportadora que ha visto amenazados sus logros económicos por la globalización y la competencia comercial de las nuevas potencias asiáticas. En España, el impacto de la industria exportadora en su economía ha sido menor que en Francia y por tanto su declive industrial ha tenido un efecto menos visible en su bienestar. La sensación que Francia experimenta de un cierto declive como gran potencia internacional no tiene correlato en España, acostumbrada a este declive desde finales del siglo XIX cuando perdió sus últimas colonias en América y Asia.

En este contexto, los franceses desean que la UE sea, en primer lugar, un instrumento para competir mejor en la economía globalizada, mientras que los españoles, que todavía se ven a sí mismos en el bando de los receptores de ayudas -pese a que España ha pasado a ser contribuyente neto al presupuesto comunitario-, quieren que la UE sea, en primer lugar, un gran distribuidor de riqueza, capaz de igualar las condiciones de vida entre los Estados miembro.

En general, el nacionalismo francés es mucho más poderoso que el español y ello explica sus mayores reticencias hacia cualquier proceso u organización que debilite la soberanía nacional. Los españoles, por el contrario, tienen una identidad nacional más débil, desconfían de sus propias instituciones y confían en las europeas.

Esta diferente fuerza de los nacionalismos está también detrás del escaso apoyo de los españoles hacia una mayor inversión en las fuerzas armadas, un apoyo que es mucho mayor en el caso de la población francesa.

La variable ideológica juega en sentido contrario en España y Francia: En España es la izquierda la que más desconfía de la UE, mientras que en Francia éste es un rasgo de la derecha.

Por último, la relación de poder es desigual: para España Francia es claramente el segundo aliado preferido después de Alemania, con mucha diferencia respecto a cualquier otro. Para Francia España está sólo ligeramente por encima de Italia y Bélgica.

Franceses y españoles entienden que Alemania es la nación más poderosa en Europa y, en consecuencia, la mayoría la eligen como principal aliada. Sin embargo, los franceses son más coherentes que los españoles. Gran parte de los españoles eligen otros países, sobre todo a Francia, como principal aliado, pese a saber que Alemania es más influyente. Quizá porque ven a Alemania como un posible enemigo (que impone políticas restrictivas, por ejemplo) y buscan la alianza con otros Estados que puedan contrarrestar la influencia germana.

